

熱戰危機增 冷戰未結束

【本報訊】冷戰時期，美蘇兩大超級大國，在軍事、政治、經濟、文化等領域，展開了激烈的競爭。冷戰時期，美蘇兩大超級大國，在軍事、政治、經濟、文化等領域，展開了激烈的競爭。冷戰時期，美蘇兩大超級大國，在軍事、政治、經濟、文化等領域，展開了激烈的競爭。

團京訪聯民自港香見會昨 府政區特港談謙學吳 重尊分充受將權治自

【本報訊】香港各界人士，昨日在港京會晤，與香港特區政府官員，就香港前途問題，交換意見。吳學謙表示，香港特區政府，將充分尊重香港人的自治權，並致力於提高香港人的尊嚴。

為適應廿一世紀發展要求 中科院定十年藍圖 建開放型科研中心

【本報訊】中國科學院，昨日公佈了其在二十一世紀的發展藍圖。該藍圖指出，中科院將致力於建立一個開放型的科研中心，以適應二十一世紀的發展要求。

江澤民與李鵬 會見羅國總統 會見羅國總統

【本報訊】江澤民與李鵬，昨日在台北會見了羅國總統。雙方就加強兩岸關係，促進經濟交流等問題，交換了意見。

北京市民關注海灣 認爲戰爭對任何國家都沒有好處

【本報訊】北京市民，近日對海灣地區的局勢，表現出高度關注。他們認爲，戰爭對任何國家都沒有好處，並呼籲和平解決爭端。

記協與港澳台新聞界 吳冷西稱要加強合作

【本報訊】記協與港、澳、台新聞界，昨日舉行了一場座談會。吳冷西在會上表示，新聞界應加強合作，共同維護新聞自由。

台當局擬定應變措施 油料將實行管制配給

【本報訊】台灣當局，昨日公佈了其在海灣地區衝突中的應變措施。其中，油料將實行管制配給，以確保民生用油。

台加強入境管制 防恐怖分子活動

【本報訊】台灣當局，昨日加強了入境管制，以防止恐怖分子滲透。警方表示，將對入境人員進行嚴格篩查。

不願見美伊血濺黃沙 歐洲掀起反戰浪潮

【本報訊】歐洲各國，近日掀起了反戰浪潮。人們不願看到美伊兩國，在黃沙上血流成河。

開戰的三種危險趨向

【本報訊】分析人士指出，如果開戰，將出現三種危險趨向：一是全球經濟崩潰，二是核戰爭爆發，三是人道主義災難。



圖為海灣地區局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

海灣戰爭尚未知數

曼爾格·巴爾穆·英 《報郵頓盛華》

普通錯誤　代價沉重

在籌備拙劣和效率極低集中中的下，爆發的可能是歷史上最暴烈的戰爭。普通的錯誤也導致了不尋常的代價。

一位美國將軍說：「我們將使戰死許多許多人喪亡。」重要的是要人們知道，戰敗並非不可思議的事。

雖然五角大樓估計伊拉克的軍事部署相當多，很多不同意會預期長損失也會大一些。一些指責，戰爭會比預期長損失也會大一些。一些指責握緊核心的，是美蘇關係的聯盟可能破裂，以及失去公眾支持。

有經驗的軍官和分析家說：戰爭的第一種一打響，戰爭計划必然就打破。十九世紀的德國與普魯士總參謀長莫里茨·馮·沙夫特爾說：「經與敵人接觸，一切計劃都不再存在」。

軍事領袖們說，戰爭的「迷霧」和「摩擦」甚至不能讓敵人去進行攻擊。在越戰中死亡門有九萬八千名美國軍中，約有一萬人死於戰鬥門有

不願見美伊血濺黃沙

歐洲掀起反戰浪潮 白宮外數千人示威

美國反戰聲勢越來越大重見越戰年代情景

【美聯社十五日綜合電】距離聯合國際令伊拉克撤兵，否則便可能對黎巴嫩軍事行動的最後期限僅餘幾小時。埃及以蘇打和示威者星期一在世界各地舉行集會。

這些集會緊隨星期一各地廣泛的反示威威風暴後進行。在許多城市，示威者的憤怒並非指向伊拉克，而是針對美國。

約二萬五千元學生星期二早上遊行超過意大利米蘭市，經過美國領事館前往該市的教堂廣場。警方說，有商店和車輛的玻璃窗被極端分子擊碎，但沒有嚴重事故發生的報告。

在倫敦，反示威者在這最後的通告、抗議和守夜的日子開始時，向首相馬卓安家的唐寧街辦公室投擲雞蛋。

武的人數幾乎相等。

在西班牙，發起連日來反示威示威活動接近二十萬，而且參加人數越來越多，聲勢越來越大。

【路透社華盛頓十五日專電】數十名示威者星期一在華盛頓的許多遊行示威者說，他們「正在慶祝勝利，他們

在紐約時代廣場一二百名遊行示威者，使午餐時間的交通中斷，高喊反對美國侵略海灣危機的口號。九個多數是十幾歲，三到四個小時的示威者在市中心舉行示威，以便生命危險回到越南。

在芝加哥，連執行工人成為示威者，示威者在市中心舉行示威，以便生命危險回到越南。

巴解三要員遇刺身亡

以佔區爆發示威抗議

[illegible]

美國防衛官員星期一說，載有四百五十多架戰機的六艘航空母艦（包括「美國號」在內），將於三月三十一日離開波斯灣，前往地中海。

重隊將於星期一召開全體會議，決定伊拉克撤出科威特的截止時間。前最後數小時內，在伊拉克附近準備作戰。阿·伊亞德一名被一名巴解保衛槍殺，鄰近太基的寓所內。

程之內
艦就立
積極備
新調動
收窄

該官員說，在聯合國的截止
日期前臨時，除一架擊落外，
其他航空母艦上的戰機，將在
不用加油而可以獵擊伊拉克及科
威特境內目標的距離內。
離接地中海和紅海的長一百
九十五公里的蘇伊士運河沿岸的
埃及邊境，已於星期一開始加緊

助手法赫里·奧里里
亦同時被殺。
未有組織威脅稱對
十五日以前
聯合國限定約

應付以色列可能樣
殺軍向戈蘭

威萬客來成有北

消息報道，伊拉克軍隊已經加緊進行飛行訓練，並且在科威特挖掘防禦工事，顯示薩達姆總統正積極備戰。

該報說，伊拉克的最後準備令到一些美國情報官員相信薩達姆將發動進攻。

蘭高地一帶集結軍隊和坦克，是對付以色列可能進入海灣戰線的一種預防措施。

他說，敘利亞已舉白旗。

想打仗。

它說，美國情報報告顯示，伊拉克軍不僅未有準備撤走，反而

回其特別警察部隊的主力，並將他們部署在大馬士革及其他城

，以鎮壓親伊拉克的敘利亞人。

它說，若干美國軍方官員相信，薩達姆估計他可以忍受數以千計的人傷亡代價，但美國為新的部署則不可以支付付出同樣代價。該報稱，伊拉克人已經重組部署軍機，縮短他們要保衛的戰線。它稱，伊拉克近數周在科威特對開海峽佈下水雷。

華盛頓未有立即對這報道作出正式評論。

能製造的騷亂。

但大衛士革說，它不會參加對伊拉克的任何進攻，却會協助約旦對付可能發生的以色列的襲擊。

多數人認為戰事幾個星期內

【本報紐約十五日專電】多
數人認為一旦打起來，戰
戰個月，六成的人認為
應該立即攻擊伊拉克軍隊，或再
期內便可完」。但也有

等一段時間以觀察經濟制裁的成效，幾乎是一半一半。
《紐約時報》和哥倫比亞廣播公司於十一月十一日至十三日聯合作了一次民意調查。結果顯示在一千五百多名受訪者中，百分之四十七認為要立即開戰，百分之四十六支持，再等一會，「可能超過一年」。
至於死亡率的估計，
下至五歲以上，各種看
比極為接近。
由民意調查機構蓋
NN聯合主辦的調查指
六成的人認為，應該該
再行一段時間亡。但主

巴解官員星期二，在佔區抗議在突尼斯槍殺三名巴解領袖的示威活動中，以沒有提出直接指控，但他們推測，暗殺行動最可能是保羅與阿布

尼達爾的關係有關
以色列軍警槍殺兩人，
至少打傷另外六十五
人。

在以色列說，它並
同阿拉伯人發生特
別問題掛鈎，表示懷
疑阿拉伯人對巴解
運動的忠誠。

巴解運動在阿爾及
利亞一家報紙即將刊
登一篇阿文，數千巴
解運動前幾小時發生
訪問記載中，巴解運
動在訪問中說，拉
夫及另外兩名法塔
赫高層人物外，以
色列說，它並
同阿拉伯人發生特
別問題掛鈎，表示懷
疑阿拉伯人對巴解
運動的忠誠。

在佔西海岸及
加沙地帶，數千巴
解運動高呼支持伊
拉克的口號，並要求
為被殺害的巴解領袖
拉夫及另外兩名法
塔赫高層人物外，以
色列說，它並
同阿拉伯人發生特
別問題掛鈎，表示懷
疑阿拉伯人對巴解
運動的忠誠。

里加十五日
維也納共產
黨總統組織
期二日議
寫進警報

萬人反美示威

民衆紛他遷避禍

爭地集結

期最後之末，伊拉克在國內發動大規模反美示威，文據言美國正

在全面攻佔，數十萬人在政府組織的反美表演中，走上前，高呼「科威特是我們的」和「侵略者必敗」。標誌將美國總統有什稱為罪人。

馬哈達那份地盤

日之蝕

這個師有四個旅，配備防空炮火。」

【新社安曼十五日電】軍說，約旦武裝部隊在克人都像政府那麼信眾聚會。

並不是所有伊拉

摩時候

凶

暗暗向着戰爭步步迫近
聯軍空襲首都，巴格達許多有錢人已經將
心十足的，由於擔心
來的一點和平

高層軍官對法新社說，「一小時戒備狀態」，機師全副裝備在軍營等候。

家人送往他們認為比較安全的北部或南部地區。

目擊者星期日報稱，長途巴士非常擠

會在安
已獲
免被

開戰的三種危險趨向

伊拉克力國戰爭持久化

海灣戰火一旦爆發之後，假如有三種趨向，令人集思的有三種趨向，一是為阿拉伯化，二是轉化成為支持伊拉克國，以色列的另，一場中東地區戰爭，三是以色列可能使用核

英國國際戰略研究所副所長約肯十日前倫敦分析，認為戰爭將在限期後的五星期左右爆發。歐洲多國部隊每天出動二千以上到雲空襲，在迪維爾至利薩海峽，以美軍為主七個盟邦而向科威特進擊，但真正的敵戰是在伊拉克的附屬地，站同同情伊拉克人的一邊。

英軍戰略家的觀測

則以後更為嚴重。定於廿日計使聯軍持久化，以打出「聖戰」的旗號。十四日召開伊拉克革命國會，議決將伊拉克全國宣佈為自由共和國，並正式向美國宣戰。伊拉克國歌作戰，勢必激起伊拉克人民抗戰的意慾。隨着聯軍的舉動，亦刺激上民族意慾，不但則激發伊拉克人民，則激發其他阿拉伯國家逐漸離開美國的大犬的其神」字樣。在兩伊戰爭中，士兵也會利用「伊斯蘭精神」去衝鋒陷陣，殺死大量伊拉克人，甚至奧美拉克國國歌作戰，勢必激起伊拉克人民抗戰的意慾。隨着聯軍的舉動，亦刺激上民族意慾，不但則激發伊拉克人民，則激發其他阿拉伯國家逐漸離開美國

多國聯軍將地土薩德中的控制近衛，伊軍的防禦線是在沙中挖開戰壕，衝開的防禦線，陣兩南千門大砲和兩千輛坦克。如果多國聯軍的空中機動力不恰實而疾行伊拉克的地面部隊及空中機動力，戰事將會擴大。

阿爾及利亞、約旦、也門、利比亞目前還處於中立國，雖然反對伊拉克，但變色，即以以色列參戰，對形勢有極大影響。但一旦與伊拉克交戰，對約旦和黎巴嫩，反以在以色列多戰後都可傾軋立場，埃及以以色列。

海灣戰爭爆發，伊拉克會攻擊，以以色列肯定會參戰，伊拉克會攻擊，以以色列肯定會參戰，伊拉克會攻擊，以以色列肯定會參戰。

值得注意的是，英國國防大臣金

自符緊長
高喊：要薩
布什、處死
設施。
這個戰略港口的軍事
設施。

二時（香港時間八時）
左右，開始採取上
述行動。

【路透社維爾紐斯電】
在聲稱之後
的政策將被保留
續下去並有所發

斯十五日電一蘇聯軍隊在星期二進一步對他薩認克里姆林皮因內立陶宛政府施

「陣線間組織」

維多利亞州長在電視中說，要求人們解散變成獨立的自願軍。

「陣線間組織」

領袖阿列克斯耶夫說，政府必須克服聯邦、市中心的大數百部巴士、卡車及數千輛汽車，並解放變成獨立的自願軍後面的日克戎戰。

「陣線間組織」

但是，在議會大廈後面，或者他們開始建在建築商和濕氣市大商場。管理局。

「陣線間組織」

加壓力，在目前紐南組設置軍事車站並加強後方的武裝抵抗。

「陣線間組織」

與海濱定居任何別斯梅爾蘭。

「陣線間組織」

路邊巡查

當選繼任外長

【路透社莫斯科 最高蘇維埃以四十五日電】蘇聯駐美 百二十一票的大多數

<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>	<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>	<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>
<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>	<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>	<p>天是農曆 正月廿二 月色黯淡 天起的一 期大漲之 期當地氣 象局於機動部 作。</p>

【路透社通拜十五日電】石油及船運消息人士說，如果海灣戰爭使船主遠離該水道，世界最大的石油輸出國沙特阿拉伯，將可能為海灣外的油船穿梭供應石油。

西方航運公司該地圖主管說：「沙特阿拉伯不能承受停止產油的損失。一旦戰爭爆發，他們可能展開船到船運輸，把石油運出。」

海灣地區。

航運消息人士說，他們預料伊拉克不會在水路對油輪發動攻擊，因為西方戰艦艦隊在該區巡邏。但海灣沿岸的裝油點可能易受導彈及空襲的打擊。

國際最

港

[illegible]

伊拉克入侵科威特以後，美國緊迫於國際形勢，派軍隊前往波斯灣，以維護美國在波斯灣的利益。波斯灣地區，是國際石油貿易的重要通道，也是美國在波斯灣的重要利益所在。美國在波斯灣的利益，不僅是石油，還有美國在波斯灣的軍事利益。美國在波斯灣的軍事利益，是美國在波斯灣的重要利益。美國在波斯灣的軍事利益，是美國在波斯灣的重要利益。美國在波斯灣的軍事利益，是美國在波斯灣的重要利益。



(上)：美國示威者學期二在加州
死人。二十人因拒絕散去和阻礙交
名中學生在市中心的時代廣場舉行



通過而被捕。(下)：美國紐約市數百
反戰示威遊行。(美聯社·新華社)

五日清晨，人們在安曼希實拉局勢緊張，伊拉克首都巴格達



長途汽車站等候開往敘利亞首都大馬
的市民紛紛駕車排隊加油。(下)

士草的汽車。(上)

(新華社照片)



【改】

星期一
海灣戰
已故拉
親密助手
「阻止第
大戰軍事
辦法是，開
愛、生活和
祝賀，這樣
有人膽敢毀
爛的世界。
阿德里
次派對將於
始，當天一
逝世第一周
尼什曾在引
市浦那鼓吹
，他於一九

防

自由性愛

廣邀四方之士參加
派對周末開始數千信
友和愛人：在慶
祝生活。阿媽
也將有與共

亞尼托脫
二次世界
生中的唯
此類性
歡美的慶
歡笑，就
減這個象
託說，此
拉杰尼什
星期六開
度自由性
八五年被
少二百萬

入境車油缸儲
星頒新例再
【路透社新加坡十五日電】紐嘉坡一項法案，規定在該地，在進入鄰國之車輛，從二月四日起，在進入鄰國之車輛，其油箱必須裝三分之二滿油。

財政部長胡德曼對議員稱謂，由於越來越多汽車過境前，購買較廉價汽油，使新加坡的收入，政府希望借此法案使每月的少二百萬波幣（一百一十萬美元）

派舉競
人型派對

行以性解決戰爭
徒會歡笑冥冥想

里括又說，
忽念，
在內舉行的
大週派對，以防止

量
收緊

新加坡議會
新登記的汽
車馬來西亞
高來西亞時
的汽油，而
在自海灣危
機以來西亞
人減少，亞
洲收入損失減

無計劃配供供應，但是，新應利用各站外，面，汽車、電車和
三輪的十條大排長龍

德管政府保證暫
滿滿。

駕車人士薩爾爾
坐在車廂中他的小型
貨車內說，「我們中
許多大預料政府將會
加，且盛傳戰爭將再
次提高油價，因此，
人們都在恐慌地貯存
汽油。」

【路透社科倫坡
一九五九年三月廿
五日電】

印
倫

報今主
以來，主
報上
日大
實黃金
元。

七噸，海
情
岸蔓延延

說，多
因，或
六座，或
分之

監
之

電腦招生

[illegible]

在沙特沙漠的美國士兵戴上妻子寄來的帽子拍照。

一位妻子通過文牘轉給丈夫海灣的又一位妻子。這位妻子的吻通過文牘轉給傳到了海灣，但只是在紙上親吻。還有一位妻子通過傳統轉來出世的雙胞胎的照像傳到了她在海灣的丈夫手裏。

「媽媽，我難以入睡」

美國軍隊開始進駐海灣時，從美國寄往海灣的信件和包裹數量少，但也比較慢，而現在每周航寄海灣的信件和包裹重量已達到一百萬噸，這些包裹裏面裝的有糖果、餅乾、玉米花、牙膏、香皂等。一家美

戰爭期間，美國政府，離開大使館

派發防化

名德國人拿着分發到的防衛面具和強化武備

約旦首都安曼的德國大使館十五日開始向公民派發化傳

(美聯社)

第一軍軍地海
他軍軍地海

們的則是茫茫無際的沙丘和難言的苦處

「在這裏可以看到整
天河」

拉利·卡布勒左齊給他妻子巴爾巴
信中這樣描寫到：「你應該嘗過這裏的
，每當夜幕降臨，滿天星斗閃爍，月兔
明，在這裏你可以看到整個天河。」
他還寫到：「這裏的白天生活非常



個。
拉的
夜景
格外
困難

排隊買油
印度新德里一
營，圖為印度人
加。有傳言說，海灣戰爭一
應。由此刺激的恐慌性搶購，
油站外面排隊輪候加油的車陣

個加油站星期二汽油售
及其車輛在加油站外等
日爆發，將沒有汽油供
使新德里幾千在每個加
油站都有數公里長。

(美聯社)

地方。 阿德里
派對開始舉
有作出海灣
可能爆發的
他說，
目前世界上
唱歌、跳舞
冥想的節日

【美聯社】
最後期限日

南 世 里

印度斯里蘭司機輪騰汽

托在此次戰爭中，沒有預言。是否最大型的音樂和眉腿的海海戰爭可能

孟買

往汕頭站將

期屆滿前

在聯合國

度駕車人

將汽油價

騰汽油價

恐怕發生戰事

【路透社新德里十五日電】據心迫在

十五日電】據心迫在

有數千

介末日書籍

韓人紛搶購

社漢城十五日電 隨着海灣戰爭逼近，世界末日書籍的銷量星

卡油短缺

格推高的印士，星期二規定伊拉克的截止日。特約止日較小時，趕他們的油箱。

在站前排長龍的司機說：他們擔心在規定伊拉克撤出科威特的截止時間短促下，汽油供應可能短缺，並可實行配給。

里薩卡爾拿士，星期二趕往科威特各邊站站將他們的油箱注滿，他們擔心海灣戰爭會發生。

國監獄事件和解

五十囚犯作獲釋

香港僑生)任職於本公司為營業副
年十一月廿初自行離職,多次催促
未果,如在本月十八日前不再返公
司等後果自負。
者,請勿與此管使用敝公司名義及
商號,本公司絕對不負此責,務
請為盼。

機械(香港)公司啓

四點以後，氣溫逐漸降下來。白天灼熱不止，而到了晚上更顯得涼身發抖。此外，蛇、蜘蛛、蝎子比比皆是。老廣個兒與美

美國軍艦上的機械師麥考爾克寫給親的信中講述了自己已急不可待的心情：「這裏到處都是男人，在我工作的人男人，在餐館裏是男人，在浴室裏是男人，軍艦上到處都是男人，當我睡醒的時候只有男人。」他還輕聲說：「我每天工作八個小時，在八個小時中，我的軍艦上，我，當四個至六個當於在這裏，我，不麻煩。」

兩個星期後，爾在爆炸中喪

種備，戰備

全和大大意為因，的嬰

成均

流汗、毒、特別大、結他父、他認為、地方是、人，在、頭着工、往攪鑽、等天只、小時，、說有人打擾我，但我對等待已

NO
STOCK

菲島

伊拉克撤出科威特
拉一家銀行搶劫
紗。由於搶劫
，各銀行可

揭提

一名身份不詳男子，星期二在聯合國規定戒嚴的截止日期前夕，在馬尼拉被十個菲律賓警察（五千美元）現款收買，發海關戰爭而有大批人提款以救濟而額的紙幣已拋光，故此

平漢。漢城一
答允嚴格控
報章報導
頭食品及其
比口味
海軍
「此」
二以免免
在一夜間

[illegible]

遷往達卡十
為期十四天
的勝利者，
十名囚犯，
將獲，喝著

鳥之
道兩個人
這在風期

追次旅

歌，喊著「勝利」至
獄邊，從達卡中央監
獄獲釋，走向自由的
舉動於十二月二十九
日開始。

要求獲釋的赦前
總統艾爾沙德建立的
軍事法庭判處的囚犯
達成了上述協議。

官員說，該計劃
准許那些判監兩年或
以下、以及未滿十六
歲或超過十六歲的囚
犯獲釋。被判終身監

光


C&G418

MIL
認可學位
一年制英國

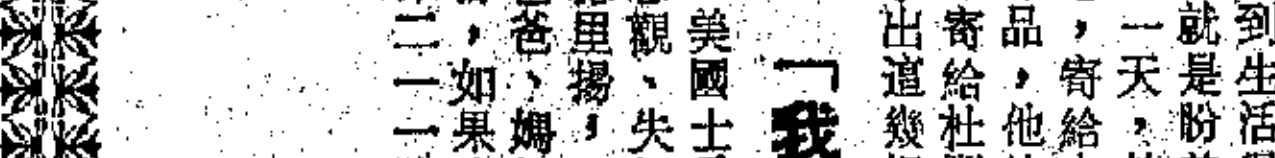
英國電腦文憑班
ACCA
專業會計師課程
CIMA會計學
CIB銀行課程
加拿大
遠距專業文憑

油麻地 7811475
旺角 8322166
軒尼角 3954187
奎灣 4146322

CITY
夜校
招生



。信寫妻婚未給內壕戰漠沙在安胡頁行飛國美



為人利大意，忙緊時平比來看午下一期星場市級超馬羅間道
必不是購搶，就商應供，品應供食糧實多外額而發爆爭戰海防
（社聯美）

存貯食糧的豈沒有
連軍陸戰
獻，感到生活很
厭的就是窮豬
字。一天，他
汗毛，寄給宋
紀念品，他的
絲，寄給杜雲
要拿出這幾根

「我的」
悲觀、失望
了美國，失單
艾德思揚：「二
一爸爸，媽媽
仟鈔，如果我
在第二一一號

廖士兵杜壁還在地下防空洞裏，
寂寞無聊，唯一能使他感到寬
鬆的是米嬌妻的來信，那信只有幾個
字，實在煩悶不堪，從胡部拔下報
社後，因為愛情和無限思念的
折磨，米嬌妻也從頭頂上拔下幾根金
髮，杜壁更迫切想念米嬌妻時，都
並絲放在鼻子前嗅來嗅去。

「這囑放在衣櫃裏」

在寫給家人的信中，大都表露
的情緒，第八十二空降師長兵
十歲在寫給父母的信中說：「
我們大家都在這裏執行一個
發生意外，我已將我的遺囑鎖
在衣櫃裏，因為我沒有時間寄出

王章

（九一年元月於開羅）

的紙幣。



（吳靜社）

國內招聘

男女不拘，年齡25—35歲，能

旅行，室，道，須

①經理助理：說流利國語，粵語，須有三年以上實幹管理經驗，女，專文化程度以上。

②公關部經理助理：大專，年齡23—28歲，五官端正，口齒伶俐，身高一六米以上，能說流利國語，粵語，英語，大專文化程度。

③維修運行技師：男，年齡20—45歲，柴油發電機組工作。須有五年以上實際操作經驗，能獨立操作美國卡特彼爾柴油發電機組，懂英語優先錄用。

以上職位在東莞莞城田管理區工作。有意應聘者，請來函寄本公司人事處，信封請註明「應聘」。信內附個人履歷，學歷，身份證複印件，應聘職位，待遇，聯繫地址，電話及近照一張，於登報之日起，10天內用掛號信寄本公司人事處，合

方一律不寄。凡外方人員到本公司應聘，須於聘前兩個國家，可由他們自己選擇。

則的見，不接待來訪，資料恕不退回。

廣東省，東莞市，鳳崗，雁田管理區
怡安工業城辦事處
郵編：511748

的半食宿

啓 事

本公司駐東莞東坑鎮新門樓管理區東
莞市制衣廠總經理陳大忠先生（陳四）已

港浙製衣廠總經理陳君志誠先生（陳君）於
1990年12月31日榮休，現陳君與其他人士
所組之新公司及其他之生意組合與本公司
無關係。謹祝陳君大展鴻圖業務蒸蒸日上

東莞港浙製衣廠 啓
港浙製衣廠有限公司

中國糧食流通體制進行改革

安徽建糧食批發市場

工人京北
司公總黃牛國中同
香港克三十取提
限公

文
摘

危機，
題再度
關注。
一天，
升飛機
中國海
東南盆
地、珠
江口盆
地和台
灣。

蘊藏著十分豐富的石油和天然
氣。經過十多年的自營勘探
發和近十年的對外合作，到日
前為止，我們已在南海找到了
北部灣盆地、鶯歌海盆地、瓊
北部灣盆地、鶯歌海盆地、瓊
東南盆地、珠江口盆地和台灣

介紹廣告

高21"X2"

元


4個,

\$15元。

50 5726980

8231171

各海關▶
故得到★
45063



1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 26



原始社會部落岩畫

近在內蒙古戈壁發現

大陸首次發現由十八座尖頂帳篷組成

反饋數千年前，內蒙古戈壁地區發現了原始社會部落岩畫。據專家考察，岩畫位於內蒙古自治區阿拉善盟額濟納旗，由十八座尖頂帳篷組成，呈放射狀排列，中間有一座較大的帳篷，可能是部落的首領帳篷。岩畫的發現，為研究原始社會部落生活提供了實物證據。

“絕三宮和雍”京北

王 點

五百里雍山木雕

五百里雍山木雕，是京北地區的一項傳統工藝。它選用優質木材，經過精雕細琢，展現出精湛的雕刻技藝。雍山木雕作品題材廣泛，包括人物、山水、動物等，具有極高的藝術價值。

金絲楠木佛

金絲楠木佛，是佛教藝術中的一種重要形式。它通常由金絲楠木雕刻而成，具有莊嚴肅穆的氣息。金絲楠木佛的發現，對於研究佛教藝術和宗教歷史具有重要意義。

中國糧食流通體制進行改革

安徽建糧食批發市場

交易方式為協商買賣和拍賣兩種

為促進糧食流通，安徽省政府決定在全省範圍內推行糧食流通體制改革。改革後，糧食交易將採用協商買賣和拍賣兩種方式，以提高交易效率，保障糧食供應。



花仙水屆首接迎

花鮮盆萬十城州漳扮裝

漳州城內，一場精彩的裝扮比賽正在舉行。參賽者們身著華麗的服裝，手持鮮花，展現出濃郁的民俗風情。觀眾們紛紛駐足觀看，為參賽者們加油助威。

穗公安部門告誡市民

歲晚謹防劫匪新花招

多徒會使用色引等欺騙手段進行搶劫

歲末年初，治安形勢緊張。穗公安部門提醒市民，在出門時要格外小心，謹防劫匪利用各種新花招進行搶劫。市民應加強自我保護意識，避免攜帶大量現金，以免成為歹徒的目標。

大江南北

大江南北，風景名勝，人文薈萃。從北國的冰天雪地到南國的魚米豐盈，每一處都展現着大自然的鬼斧神工和中華民族的悠久歷史。

大型《華僑叢書》

暨大將陸續出版

包括十五種專著九十年出版

《華僑叢書》是一套系統介紹華僑歷史和現狀的叢書。該叢書由多位知名學者主編，內容涵蓋華僑的移民史、經濟活動、社會地位等方面。目前，該叢書已出版多卷，預計在九十年內全部出齊。

食管癌新療法

河南醫學院設計

五十三例全部有效無副作用

河南醫學院的研究人員發現了一種治療食管癌的新療法。該療法採用五十三例患者進行試驗，結果顯示全部有效，且無副作用。這一發現為食管癌患者帶來了新的希望。



漢劇園中一奇葩

漢劇園中，有一朵獨特的奇葩。它結合了傳統漢劇的藝術特點和現代的舞台表現形式，展現出濃郁的民族特色。該劇目深受觀眾喜愛，成為漢劇園的招牌劇目之一。

湖北近發現

金線吊鳥龜

為名貴藥用植物

在湖北省境內，最近發現了一種名為金線吊鳥龜的植物。據專家介紹，這種植物具有名貴的藥用價值，對於治療某些疾病具有顯著效果。目前，該植物已被列入保護名錄，以防止被過度採集。

金線吊鳥龜

金線吊鳥龜，是一種珍貴的藥用植物。它通常生長在深山老林，具有悠久的歷史。金線吊鳥龜的藥用價值已被廣泛認可，成為許多名醫的常用藥材。

海南田油勝攬

海南田油，產量豐富，品質優良。近年來，海南田油的產量不斷增加，已成為市場上的熱門產品。海南田油不僅可以用來烹飪，還具有多種保健功效。

食管癌新療法

食管癌新療法，為患者帶來了福音。這種療法採用先進的醫療技術，能夠有效治療食管癌，提高患者的生存率。目前，該療法已在多家醫院推廣應用。



日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軔車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

為確保車輛質量，所有新車均停泊在設有停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN NISSAN

合誠全力作橋樑

中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415

深圳市陳列室：深圳市人民北路126號寶源大廈地下 253620

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22

每天特價\$90元

分類廣告，大字4個

小字36個，每天\$15元

專線電話：8873550 5726980

FAX：8876647 8381171

合群車行

專營轉口國內左軔車輛·常備現貨·即日送交各海關

信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

合群車行

專營轉口國內左軔車輛·常備現貨·即日送交各海關

信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

合群車行

專營轉口國內左軔車輛·常備現貨·即日送交各海關

信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

合群車行

專營轉口國內左軔車輛·常備現貨·即日送交各海關

信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

20L/BB21L 豪華26座

足不顧照會社士人智弱 障保例法訂另促再長家

望失到感容內書告報組小法立對 論並人病神精和士人智弱把意同不且

【本報訊】智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

智弱人士在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。他們在社會中，雖然佔了少數，但他們在社會中，卻扮演了極重要的角色。

略忽受題問全安車單 育教傳宣強加應局當

則規通交守須也車單騎道知人使要

【本報訊】單車在馬路上行駛，是市民日常生活中常見的一種交通工具。然而，由於單車騎手的安全意識不足，導致了多起交通事故。當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。

單車騎手在馬路上行駛時，應注意以下幾點：1. 遵守交通規則，如紅綠燈、人行橫道等。2. 保持適當的車速，避免超速行駛。3. 注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

當局呼籲單車騎手加強安全意識，遵守交通規則。同時，也呼籲市民在馬路上行駛時，應注意周圍環境，避免與行人、車輛發生碰撞。

特殊學位及庇護工場 目前仍然「僧多粥少」

兩宗路面損毀投訴 已轉知路政署改善

【本報訊】目前，社會上對於特殊學位及庇護工場的申請，由於名額有限，導致申請者眾多，競爭激烈。當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

當局呼籲申請者加強溝通，提高申請質量。同時，也呼籲社會各界關注特殊學位及庇護工場的申請，為有需要的人士提供幫助。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

● 深圳可先送車後付款 ●

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統 梁錫輝先生
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 SATAC CN

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維
電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：251333、238607
聯繫人：王德育、王德維 傳真：220035

駐廈門辦事處：廈門海濱大廈11樓C座P室 電話：228051
傳真：233431轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室
電話：868 3962 傳真：524 0886

3人座0.75噸、1噸、6人座雙排座	3人座單排座載重車	6人座雙排座載重車	5.6人座工具車(汽油、柴油)	17人、22人、26人、30人座客車(汽油、柴油)	6人座工具車(汽油)	5人座客車、旅行車
0.5噸載重車(後輪驅動、四輪驅動)	(1.0、1.5、2.0、2.5、3.0、3.5噸)	(0.75、1.0、1.25、1.5噸)	3人座小貨車(汽油)	*圖片中：空氣濾清器連濾網等零件	12、15人座小貨車(汽油、柴油)	(2,200cc、2,800cc汽油、2,400cc柴油)

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站，裕華國貨樓上)
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州一華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳真：677392 分機電話：663188轉220 聯繫人：羅錦到、潘錦珊	海南一華多利汽車展銷中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32717 聯繫人：麥一濤、繆麗洲	東莞一華多利汽車有限公司 地址：東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址：莞城蓮花西一路十六號 電話：229494 傳真：229486 聯絡人：王利、何慶同	廈門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門分公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：41743、41456、41747 傳真：41740 聯絡人：張麗、柯理玲、何其芳	遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧分公司 地址：中國瀋陽市北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春、楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：筲崗路5號(近雅園賓館) 電話：256561、257297 聯絡人：陳興連、劉志強
--	--	--	---	---	--

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座	豐田RH104L 12座/15座雙座車	豐田MS1321 2.8皇冠	豐田HYN85 0.5噸的士頭	豐田J80L新款日吉80系列	豐田YY61L 1.25噸貨車	豐田RB201/BB211豪華20座
--------	---------------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------	--------------------

商品介紹分類廣告

· 商品介紹廣告，高24x22" 每天特價\$90元。
· 分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX: 8876647 8381171

買文化衫

大量收購白色大碼廉價文化衫現貨十一時後3697 070李 FAX 7399208

現貨日野巴

左軀RJ17 電話：891

F

原廠 電動 詳情請

沙田大園

三登豪華 彩通空

市局五年預算開支 已獲得財務科接納

霍士傑昨稱重點改善環境衛生

【本報訊】市政局主席霍士傑昨日表示，市政局最近就其五年計劃預算開支，與財務科進行商討，財務科已接納該項預算，並同意在下一財政年度撥款。

霍士傑表示，市政局五年計劃預算開支，共計九億九千萬元，其中九億零九百萬元將撥入市政局的預算，其餘九百萬元則撥入其他部門的預算。霍士傑指出，市政局五年計劃預算開支，重點是改善環境衛生，包括改善垃圾收集、改善空氣污染、改善水質污染等。

霍士傑又表示，市政局五年計劃預算開支，亦包括改善交通、改善房屋、改善社會福利等。霍士傑指出，市政局五年計劃預算開支，是根據市政局的五年計劃而編制的，是符合市政局的發展方向的。



李允瑜設計的絲綢晚裝

喜驚人令裝時國中

幕序開揭昨「一九展裝時國中」

【本報訊】「中國時裝展一九九一」昨日揭幕，吸引了眾多觀眾到場參觀。展覽由中國時裝設計師協會主辦，旨在展示中國時裝設計師的創作才華，並促進中國時裝業的發展。

展覽共展出了五十多套時裝作品，這些作品是由中國各地的時裝設計師設計的。這些作品風格多樣，既有傳統的中國風，也有現代的時尚感。展覽吸引了眾多觀眾到場參觀，並獲得各界好評。

台灣同胞報考內地院校

京港學術中心辦理報名

【本報訊】京港學術中心昨日表示，該中心已開始辦理台灣同胞報考內地院校的報名手續。該中心表示，台灣同胞報考內地院校，可以申請免試入學，並享受優待。

京港學術中心表示，該中心已與內地各大學達成協議，為台灣同胞提供報考內地院校的通道。台灣同胞報考內地院校，可以申請免試入學，並享受優待。京港學術中心表示，該中心已開始辦理報名手續，並歡迎台灣同胞踴躍報考。

六合彩頭獎獨中

派彩一百七十八萬餘元

【本報訊】今年第四期六合彩昨晚開彩，頭獎獨中，派彩一百七十八萬餘元。六合彩委員會表示，頭獎獨中，派彩一百七十八萬餘元，是今年以來最高的頭獎派彩。

六合彩委員會表示，頭獎獨中，派彩一百七十八萬餘元，是今年以來最高的頭獎派彩。六合彩委員會表示，頭獎獨中，派彩一百七十八萬餘元，是今年以來最高的頭獎派彩。六合彩委員會表示，頭獎獨中，派彩一百七十八萬餘元，是今年以來最高的頭獎派彩。

新鮮既燕窩

天然珍品

滋潤的口味 強身養顏

免洗 免浸 免揀毛

本公司11周年誌慶，由一月十六日至二十六日連續十一天將以每磅特價HK\$450(原價HK\$498)酬賓。送貨另收費用。

於一月二十日後購買新鮮燕窩一磅另加HK\$20可獲燕窩專輯一本(每本售HK\$68)。送完即止。

燕窩專輯專門知識豐富，其中食譜更是根據人體日常需要而編寫，可以說「燕窩專輯」，「字不虛發」。

1991年2月18日起來貨售價
HK\$668.00/1磅

*注意：本公司並沒有委託任何公司經銷新鮮燕窩貨品。如市場發現類似貨品，請致電本公司。

總代理：(852) 425-8666 聯邦洋行 新界葵芳葵豐街33-35號福業大廈20樓08室

冷氣機大特價

本公司現有下開水冷氣機特價傾銷：

日立牌	30匹	HK\$41,840
開利牌	30匹	HK\$53,500
	40匹	HK\$71,400

10匹風扇式冷氣機 HK\$35,000

提供國內中央空調系統設備專業工程人員
免費為各單位實地估價及辦公室設計安裝工程

萬興冷氣有限公司
九龍何文田勝利道44號A地下 圖文傳真：7156892、7607834
電話：7140333-7156333

Super PUC 字庫卡

充分利用現有的計算機資源，充分發揮現有的計算機功能

獨一無二的中文字庫卡

- 具有8×8-480×480十萬種無級平滑漢字字樣
- 與Wordstar和MS-2401保持兼容

歡迎各界及有關單位垂詢！

香港金山公司
香港九龍彌敦道500-510號金山大廈11樓
電話：7633777、7633778

中國總經銷：北京大學新技術公司
地址：北京中環區北門外大街2號
電話：6261111、6261112、6261113、6261114、6261115

日發機器供應有限公司

全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿華豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

香港新界沙田188號2樓
電話：5754356
傳真：8383413

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高2½×2" 每天特價\$90元。
分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。
專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

日本、美國 自動門、旋轉門

(保用壹年)

總代理：美亞國際工程公司 7988869
地址：香港九龍彌敦道3號 傳真：7988869

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

日產·豐田·三菱

免費送交文錦渡或香港碼頭卸貨區
代客辦理出口手續，代辦船位往中國口岸

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

里程汽車有限公司

三菱 豐田 日產

全新西德左軚奔馳現貨供應230 E、300 SEL、500 SEL，中國規格設備齊全新現貨

專營轉口國內左軚車輛 代辦至文錦渡

地址：香港英皇道18A地下 電話：8062232 (6線)
91年新款豐田豪華八座 圖文傳真：852-8872656

全新現貨左軚全線車系

豐田：91年1.7型2座皇冠12座0.5 1.75雙排座
日產：公爵藍鳥巴拿華8座0.75的士頭12座
三菱：吉甫電窗1.300豪9 12座太空車7座1.200的士頭

另有二手左軚小車及汽車零件

華耀車行 3648666 3635292 九龍土瓜灣浙江街44 圖文傳真：3630839

出口入口不可少 貿易一一定要

7366033 世界工商刊有限公司

全美國進口商名錄1991
全美國製造商名錄1990

九龍尖沙咀星光行1421室 電話：38426 GWM LHX 傳真：7355993

三匪劫柴灣金舖竄入難民營

警方今晨追捕攻入三層

【本報訊】三匪於昨日下午四時許，在柴灣區一商場內，持槍搶劫一間金舖，劫走金飾及現金，價值約一萬元。警方接報後，隨即展開追捕，並在商場內與匪徒發生槍戰。匪徒在混亂中逃入附近的一難民營，警方隨即攻入營內，與匪徒展開激烈交火。目前，警方正全力追捕中，並呼籲市民提供線索。



東風雲現 況

區議會選舉候選人

昨增至三百零六名

【本報訊】區議會選舉候選人，昨日已增至三百零六名。根據選舉委員會的規定，候選人必須在指定時間內提交提名表格。目前，各區選民已開始收到選票，並準備在即將到來的選舉中投票。選舉委員會表示，將確保選舉過程的公平、公正。

海灣局勢趨向緊張 最新發展現況

【本報訊】海灣局勢在過去幾天內，緊張程度不斷升級。各方專家認為，如果局勢得不到緩解，可能會引發更大的衝突。目前，各方正密切關注事態發展，並呼籲通過對話解決爭端。

中大高級講師徐勝一指出

海灣大戰若禍及油田

油煙影響會遠達本港

【本報訊】中大高級講師徐勝一指出，海灣地區的大戰如果爆發，將會對全球石油供應產生重大影響。由於海灣地區是全球主要的石油產區，一旦發生戰爭，石油供應將受到嚴重威脅。徐勝一表示，這將會導致全球油價大幅上漲，並對香港的經濟和環境產生深遠影響。

石油供應會昨商應變措施

必要時內地會增供

【本報訊】香港政府昨日與石油供應商舉行會議，商討應對石油供應緊張的措施。政府表示，將盡一切努力確保香港的石油供應穩定。如果必要時，政府將會考慮從內地增加石油供應，以滿足香港的需求。

以色列法國等領事館

已做好應變保安措施

【本報訊】以色列、法國等國家的領事館，昨日已加強了保安措施，以應對可能的威脅。領事館方面表示，將與當地警方密切合作，確保領事館的安全。目前，領事館的保安措施已得到進一步加強，以確保領事館的正常運作。

五十鈴左軋重型皇牌貨車

突破科技界限 縱橫神州大地

日本五十鈴重型皇牌貨車，素以引擎馬力雄渾，車陣堅固耐用，載重特高享譽國際，更深受國內用戶讚賞與採用。踏入九十年代，為配合國內經濟迅速發展及日益繁重的貨運需求，五十鈴更積極致力於科技研究，融匯無限創意，發展多項先進設計，提升全線重型皇牌貨車的質素。此外，五十鈴更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作為後盾，提供完善的維修保養服務，令五十鈴車主信心十足，為中國運輸發展作出貢獻。

左軋集裝箱拖車頭
型號: EXR19DL
總拖量41噸柴油集裝箱拖車

左軋重型貨車
型號: CXZ18QL
載重15噸柴油型
平板貨車

* 備有現貨供應

廣州 大昌合資汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南南關路48號 電話: 44612, 429104 廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200, 332479	杭州 大昌合資汽車服務有限公司 浙江省杭州市市南區南星鎮 電話: 521058, 521427	北京 大昌合資汽車服務有限公司 北京市朝陽區東直門外大街 電話: 472368, 472943	合肥 大昌合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市望江路與南門外大街交界口 電話: 332193, 336781
---	---	---	---

中國、香港、澳門代理
大昌合資汽車服務有限公司
總辦事處及中國貿易部
廣東省廣州市市南區南星鎮
電話: 521058, 521427

廣州辦事處: 九龍新界葵青區葵興大街地下
電話: 333 2323, 333 8181, 333 8182, 333 7321

深圳辦事處: 深圳市人民北路128號寶豐大廈地下商場
電話: 283642

珠海辦事處: 珠海大馬路與南灣路交界口
電話: 333772

以色列法國等領事館

已做好應變保安措施

【本報訊】以色列、法國等國家的領事館，昨日已加強了保安措施，以應對可能的威脅。領事館方面表示，將與當地警方密切合作，確保領事館的安全。目前，領事館的保安措施已得到進一步加強，以確保領事館的正常運作。

重要聲明

最近在本港發現有少量所謂91年F型小霸王豪華八座流入國內，此車並非原有MODEL F型小霸王豪華型，只是美國標準豪華小霸王，此車配備豐田引擎，底盤離地距離甚低，不符合中國之汽油、道路和地理環境，故豐田在中國之特約維修站不能提供維修服務，更不能提供任何零件，豐田廠方更不能接受任何使用此車而損壞之投訴和索賠。

希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買，只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。

當豐田廠方生產MODEL F型小霸王中國標準豪華型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車 (中國) 有限公司敬告

TOYOTA 豐田汽車

豐田皇冠汽車 (中國) 有限公司敬告

廣州 大昌合資汽車服務有限公司 廣東省廣州市河南南關路48號 電話: 44612, 429104 廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200, 332479	杭州 大昌合資汽車服務有限公司 浙江省杭州市市南區南星鎮 電話: 521058, 521427	北京 大昌合資汽車服務有限公司 北京市朝陽區東直門外大街 電話: 472368, 472943	合肥 大昌合資汽車服務有限公司 安徽省合肥市望江路與南門外大街交界口 電話: 332193, 336781
---	---	---	---

中國、香港、澳門代理
大昌合資汽車服務有限公司
總辦事處及中國貿易部
廣東省廣州市市南區南星鎮
電話: 521058, 521427

廣州辦事處: 九龍新界葵青區葵興大街地下
電話: 333 2323, 333 8181, 333 8182, 333 7321

深圳辦事處: 深圳市人民北路128號寶豐大廈地下商場
電話: 283642

珠海辦事處: 珠海大馬路與南灣路交界口
電話: 333772

難民指警方拉錯人

擲石擊傷一名警員

【本報訊】難民指警方在追捕過程中，誤拉了難民，並毆打他們。難民表示，他們已經向警方報案，但警方卻誤拉了他們，並毆打他們。難民隨後擲石擊傷了一名警員。目前，警方正調查此事，並呼籲市民提供線索。

時小六時對匪營德啓



啓德營內，三名匪徒被擒，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

三匪劫柴灣金舖竄入難民營 警方今晨強攻營房 持槍匪徒金蟬脫殼

營內共有十餘人 另兩匪較早時落網

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

王品清談香港新機場問題

港府「邊招標邊通商」 中方認為非誠意磋商

未獲交底欠缺詳細財務資料無法表態

【本報訊】新華社香港分社社長王品清，昨日在「一九九一年中國時裝展」開幕禮後接受訪問時表示，由於港英政府至今未有提供中方需要的詳細財務資料，特別是財政方面的資料，故此中方無法就新機場問題表態。

漏網匪一度挾持人質 放人後藏身難民羣中

警方恐傷無辜勸說未敢妄動

【本報訊】三名男匪昨晚，持槍闖入柴灣一間金舖，搶得二十萬元金飾後，被三名警員圍攻，目擊者進入營內，目擊者進入營內，目擊者進入營內。

今天隆重開幕

(只供業內人士參觀)

香港時裝節'91

世界服裝潮流 時尚新姿 難得盛會豈容錯過

香港時裝節'91暨歐洲時裝展，是亞洲最重要時裝盛事，逾500家來自世界各地的參展商，將為各位展示最新時裝系列：歐洲時裝出口局更首次於場內設立歐洲館，展出歐洲最時尚的服裝及飾物。此外，來自日本、菲律賓、巴拿馬、中國及澳洲等地的時裝服飾，亦將配合香港設計的新裝，齊放異采。

香港時裝節'91定於1991年1月16至19日假香港會議展覽中心舉行，首三天更設歐洲時裝展，全新歐洲設計系列，盡現眼前。

除時裝外，今年還特設時裝飾物展，展出各款名廠手袋、人造首飾及時裝配件；而在時裝展舉行期間，主辦當局更安排了13場各具特色的時裝表演，展出時裝包括設計師系列、便服及針織服裝等。若閣下經營時裝或有業務，這次盛會將是拓展商業聯繫的最佳良機，查詢詳情，請即與貿易發展局聯絡。

展出時間：

16/1/91	上午10:30至下午6:00
17-18/1/91	上午9:30至下午6:00
19/1/91	上午9:30至下午6:00

香港貿易發展局 為您締造異機

GRAND TRADING HONG KONG

香港灣仔港灣道1號會議展覽中心38樓

電話：833-4333 圖文傳真：824-0249 電傳：73595 CONHK HX

中總京滬訪問團返港

霍英東稱就兩地經濟合作交換意見

【本報訊】中華總商會、訪問團成員，昨日返港，團長霍英東表示，此次訪問主要是為了了解內地「八五」計劃和十年規劃，並就兩地經濟合作交換意見。

難民指警方拉錯人 擲石擊傷一名警員

此「阿福」不是彼「阿福」

【本報訊】在「阿福」不是彼「阿福」，難民指警方拉錯人，擲石擊傷一名警員。

黃良會贊成設諮詢委員會 就建新機場收集民意

該會新機場挑戰與爭議 新書下周發售

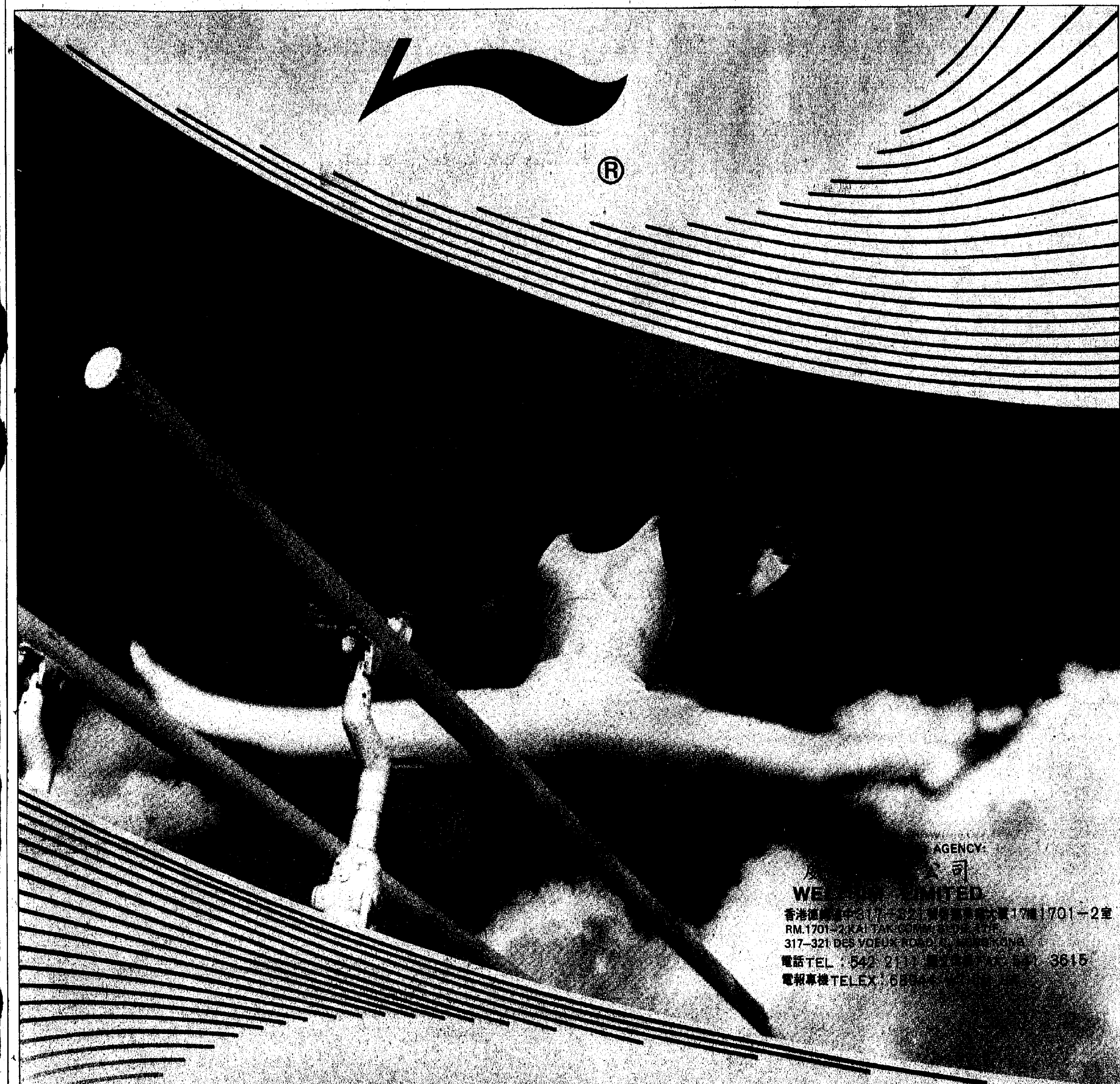
【本報訊】黃良會贊成設諮詢委員會，就建新機場收集民意。

突

日本 堅固耐用 採用的貨運 創意，發 此外，五 作爲後盾 信心十足

左款型號：C 載重15噸 平板貨車

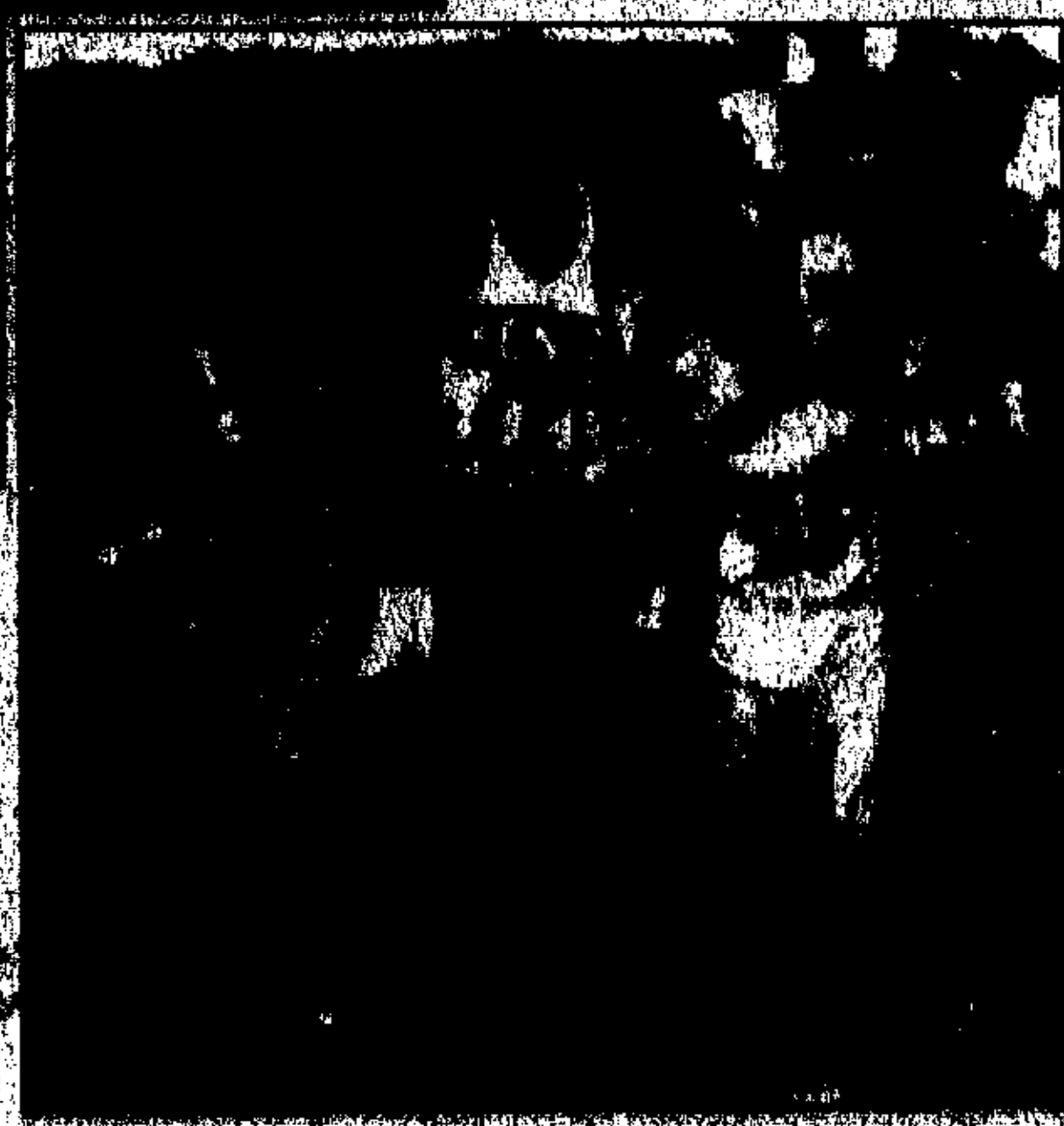
* 備有現



AGENCY:
威利士公司
WEILLIS LIMITED
香港德輔道中317-321號17樓1701-2室
RM.1701-2, KAI TAK CENTRE, 17/F.
317-321 DES VOEUX ROAD, HONG KONG
電話TEL: 542 2111 傳真FAX: 541 3615
電報專機TELEX: 68944

成功與活力，是人類生生不息的追求

——李寧——



在世界體操史上，李寧，這個名字是超一流的象徵符號，是成功與活力的象徵。
今天，李寧——這熠熠生輝的名字，又跨入一個嶄新的領域，以這位體操王子命名的“李寧”牌服裝正脫穎而出。
“李寧”牌服裝全部選用高品質原料，依人體流線與運動力學精工而制，形象鮮明，自由舒展，個性突出，健康帥氣，不落俗套，充分體現出追求成功的人們那青春常在的活力。
“李寧”牌服裝，新意境，高時尚。

「'91中國時裝展」 李寧牌服裝專場表演 1月16日下午四時半 香港展覽中心三樓(香港灣仔華潤大廈)

香港藝術節「美國舞專輯」

艾素及標準舞團訪港 下周演風格迥異作品

前者富時代動感後者懷舊浪漫

【本報訊】富有時代動感的美國艾素舞團和充滿浪漫情調及懷舊味道的標準舞團，將於本月二十一及二十二日，在本港舞台上，展現他們的舞藝。

艾素舞團的英文舞名是「Aerobics」，意思是「我十分愛運動」，代表著舞者的歡愉。艾素舞團於一九八六年由四位青年舞師組成，他們是丹尼爾·依沙拿、詹姆斯·漢密頓、艾斯·羅蘭和莫沙·斯坦伯。

在「一九八三至八七年間，他們均是美國職業舞團的成員，當他們獨立組成舞團後，隨即以新穎的舞藝表演和內容，引起舞壇的注意，並獲得了極大的成功。艾素舞團最大的特點是充滿活力，動作中包含大量、準確、動作的力量，以及技巧的運用，並以靈巧的舞步，表達他們對生命的熱情。



港訪將團舞素艾及(左)團舞標模國美

艾素舞團曾參加過多個國際性舞蹈節的演出，其中包括意大利史比力國際舞蹈節及巴西卡爾斯舞蹈節等。而艾素舞團亦曾獲頒「一九八三年度最佳舞團」的榮譽。

標準舞團則以保存、發展及推廣標準舞為宗旨。該團於一九八四年由皮馬爾、杜蘭及伊芳·馬塞建立，起初有八個團員，如今已增至十二名。該團的演出特色是優雅、充滿浪漫情調及戲劇味道。



【本報訊】一項統計顯示，香港人對實用性或趣味性知識的需求，仍高居榜首。在「一九九一年度香港人對知識的需求」調查中，實用性知識的需求佔百分之三十四，其次是趣味性知識，佔百分之二十二。

在實用性知識中，最受歡迎的是「商業知識」，佔百分之十五。其次是「法律知識」，佔百分之十。在趣味性知識中，最受歡迎的是「文學知識」，佔百分之十。其次是「歷史知識」，佔百分之八。

此外，「科學知識」的需求也佔了百分之八。在「藝術知識」方面，最受歡迎的是「音樂知識」，佔百分之五。其次是「舞蹈知識」，佔百分之三。

「胡琴王見王」音樂會 三地演奏家今晚獻藝

【本報訊】「胡琴王見王」音樂會，將於今晚（二十一日）晚上七時三十分，在灣仔香港會議展覽中心舉行。今晚的演出，由來自香港、台灣及大陸的三位胡琴演奏家共同演出。

今晚的演出，由來自香港的胡琴演奏家胡德夫、來自台灣的胡琴演奏家胡德夫、以及來自大陸的胡琴演奏家胡德夫共同演出。他們將演奏多首經典的胡琴曲目，包括《二泉映月》、《漁光曲》、《寒風》等。

法國精品 充滿浪漫

【本報訊】「法國精品」展覽，將於本月二十二日（星期日）下午二時，在灣仔香港會議展覽中心舉行。該展覽將展出多件法國精品，包括時裝、傢俱、藝術品等。

此外，該展覽還將展出多件法國名畫，包括莫奈、梵高、馬蒂斯等人的作品。展覽還將展出多件法國名酒，包括紅酒、白蘭地、威士忌等。

今日文化節目精選

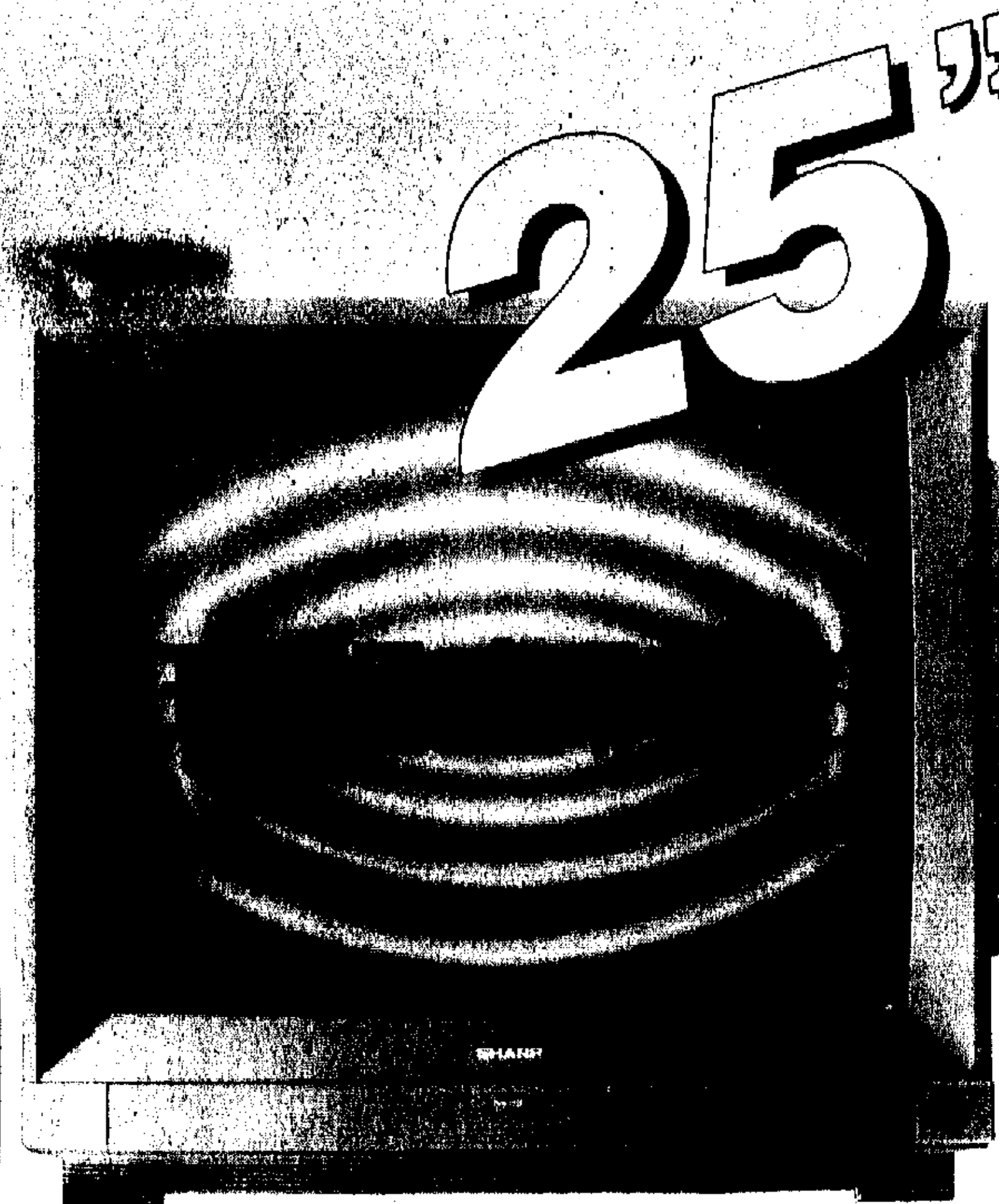
今晚（二十一日）晚上七時三十分，在灣仔香港會議展覽中心舉行「胡琴王見王」音樂會。此外，還有多項文化節目，包括「法國精品」展覽、「艾素舞團」演出等。

SHARP 聲寶彩電系列 音像俱佳 份外逼真

聲寶彩電，影像清晰細緻，配合效果出色的音響系統，為你締造一個逼真生動的音像世界。聲寶彩電系列，更有多款型號可供選擇。

25N42-E2
63厘米(25吋)環迴立體聲國際線路彩電

- 國際線路
- 環迴立體聲系統
- S 視頻輸入/輸出端子
- 雙頻/視頻輸入/輸出端子
- 39頻道電子調諧器及自動調諧功能
- 藍色背景及關機定時器
- 56功能遙控器
- 自動電壓選擇
- 可接駁卡拉OK鐳射影碟機及電視遊戲機



21N52-E1
54厘米(21吋)立體聲國際線路彩電

- 國際線路
- 立體聲擴音功能
- 雙頻/視頻輸入/輸出端子
- 藍色背景及關機定時器
- 黑色「亮而強」顯像管
- 55功能遙控器
- 可接駁卡拉OK鐳射影碟機及電視遊戲機



CV-2162 CK
54厘米(21吋)中港線路彩電

- 中港線路(PAL-D/K, PAL-I)
- 雙揚聲器系統
- 雙頻/視頻輸入/輸出端子
- 關機定時器
- 平面方角，黑色「亮而強」顯像管
- 無線遙控器
- 可接駁電視遊戲機



聲寶牌 SHARP 夏普

總經銷：聲寶（香港）有限公司 香港皇后大道中133號 電話：222 3311 傳真：529 7541

SHARP（香港）有限公司 香港皇后大道中133號 電話：222 3311 傳真：529 7541

SHARP（香港）有限公司 香港皇后大道中133號 電話：222 3311 傳真：529 7541

SHARP（香港）有限公司 香港皇后大道中133號 電話：222 3311 傳真：529 7541

按兵不動靜觀其變

沈金

昨日恒生指數收市二千一百零九點，跌一百一十二點。在過去一週，股市跌勢如破竹，但昨日卻出現反彈。這主要是由於市場上出現了一些利好消息，包括美國聯邦儲備局在未來幾個月內將維持利率不變，以及中國政府宣佈將進一步開放金融市場。然而，投資者對未來的經濟前景仍然感到擔憂，因此市場上的成交量仍然偏低。預計未來幾個月內，股市將會繼續波動，投資者應保持冷靜，靜觀其變。

才人訓培金基業工設

劉瑛

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

「人」字，在英文中是「MAN」，在中文中是「人」。但「人」字的結構卻非常簡單，只有一撇一捺。這就像一個人的基礎，如果基礎不穩，那麼上層建築也就無法建立。在設計行業中，人才培訓是至關重要的。只有通過系統的培訓，才能培養出優秀的設計師。這需要企業、學校和社會的共同努力。

電影萬花筒

黃華文

「二叔公，你終於回來了！」二叔公的兒子興奮地跑向他。二叔公笑着點了點頭。這是一個關於家庭、愛情和夢想的電影。故事發生在一個小鎮上，主人公是一個年輕的藝術家，他來到這裡尋找靈感。在經歷了種種困難後，他最終找到了屬於自己的位置。這部電影不僅情節動人，而且畫面精美，值得一看。

蘭溪冤獄

藍山

這是一個關於冤獄的故事。主人公是一個無辜的人，他被錯誤地判處了死刑。在監獄中，他經歷了種種折磨。後來，有人發現了他的清白，但為時已晚。這部電影通過對冤獄的揭露，反映了社會的黑暗和人性的扭曲。它是一部非常感人的作品，值得我們深思。

青山常在

藍山

這是一個關於友情的故事。主人公是一個善良的人，他與幾個朋友組建了一個團隊。他們一起經歷了許多困難，但始終沒有放棄。最後，他們成功地完成了任務。這部電影通過對友情的描寫，告訴我們友情的力量是無窮的。它是一部非常溫馨的作品，值得我們觀看。

林說小

藍山

這是一個關於成長的故事。主人公是一個年輕人，他在成長的過程中經歷了許多挫折。但他沒有放棄，而是不斷努力，最終取得了成功。這部電影通過對成長的描寫，告訴我們成長是一個痛苦但必要的過程。它是一部非常勵志的作品，值得我們觀看。

十六心迷

藍山

這是一個關於心理的故事。主人公是一個患有心理疾病的人，他在治療的過程中經歷了許多困難。但他最終克服了困難，恢復了健康。這部電影通過對心理疾病的描寫，告訴我們心理疾病是可以治癒的。它是一部非常感人的作品，值得我們觀看。

得復

藍山

這是一個關於復仇的故事。主人公是一個被冤枉的人，他決定報復那些陷害他的人。在經歷了種種困難後，他最終成功地報復了仇人。這部電影通過對復仇的描寫，告訴我們復仇是一個痛苦但必要的過程。它是一部非常驚悚的作品，值得我們觀看。

天聖夕陽紅

藍山

這是一個關於歷史的故事。主人公是一個生活在古代的人，他經歷了許多歷史事件。他見證了王朝的興衰，也見證了人民的疾苦。這部電影通過對歷史的描寫，告訴我們歷史是無情的。它是一部非常宏大的作品，值得我們觀看。

龍女配召賀

藍山

這是一個關於神話的故事。主人公是一個龍女，她被召喚到人間。在經歷了種種困難後，她最終回到了龍宮。這部電影通過對神話的描寫，告訴我們神話是真實的。它是一部非常奇幻的作品，值得我們觀看。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

貴妃稠酒風味獨特

貴妃稠酒，選用上等糯米，經傳統工藝釀造而成。酒香濃郁，入口甘醇，是您宴會、聚會、送禮的首選。各大超市、酒樓均有代售。

獎質優品飲遊旅國中獲榮酒稠妃貴祝烈熱

。(八〇三〇六〇一九八：號請申利專)產生家獨廠酒麵塔雁安西為，久歷史歷，產特貴名西陝係酒稠妃貴

。……瓶萬十三達就量銷日地一安西僅，增俱日與量售銷酒稠妃貴

。務業絡聯談洽，作合、銷經體團會社、業企商工迎歡。作合誠真，持支力鼎好界外內海謝感



攝安金榮 “飲料好的人老是酒稠妃貴”：說地與高們他。會買品京進酒稠妃貴了席出等奇子李記者委省肅甘，英幫張、楊登高、錢江及軍將武成楊委常委顧中、瑞文馬、範學朱、武屈席主副協政國全



廠酒稠妃貴為昌繼董席主副協政省肅，落落、長部副部業工經、字簽並詞題國保王長

貴妃稠酒具外銷條件 保鮮期可達一年以上

國家旅遊局將之選為宴會招待酒

一九八七年，是斯諾夫人《西行漫記》作者海倫·斯諾訪問西安五十年紀念。西安稠酒廠為紀念斯諾夫人，特將該廠生產的貴妃稠酒，作為宴會招待酒，供中外賓客品嚐。

貴妃稠酒，是西安稠酒廠生產的一種傳統名酒。它選用上等糯米，經科學方法釀造而成。其酒質純正，色澤金黃，入口甘醇，回味悠長。由於其釀造工藝獨特，保鮮期可達一年以上，且能保持其原有的風味。

西安稠酒廠負責人表示，貴妃稠酒不僅是中國傳統文化的瑰寶，也是現代人追求健康飲料的佳品。該廠將繼續努力，提高產品質量，擴大銷售範圍，為推廣中國傳統名酒做出貢獻。

貴妃稠酒風味獨特 糯米釀造鮮甜醇厚

為振興民族飲品促進旅遊飲品國產化做出貢獻

自一九八三年以來，我國已有三千八百餘家酒廠，生產各種名酒。其中，貴妃稠酒以其獨特的風味和優良的品質，贏得了廣大消費者的喜愛。

貴妃稠酒是由糯米釀造而成，其酒質鮮甜醇厚，入口甘醇。與一般的白酒相比，貴妃稠酒不含酒精，且能健脾開胃，消食化滯。因此，它不僅是宴會招待的佳品，也是日常飲用的健康選擇。

西安稠酒廠負責人表示，貴妃稠酒的成功，得益於其獨特的釀造工藝和優質的原料。該廠將繼續秉承傳統工藝，不斷創新，為振興民族飲品、促進旅遊飲品國產化做出貢獻。



京北在了加參代、理經店飯、館賓外海家十二百一國全等第、發、德、港、津、京、會買酒稠妃貴的海珠、圳深

傳統工藝加科學技術釀製 貴妃稠酒低度味美營養高

貴妃稠酒，是西安稠酒廠生產的一種傳統名酒。它選用上等糯米，經科學方法釀造而成。其酒質純正，色澤金黃，入口甘醇，回味悠長。由於其釀造工藝獨特，保鮮期可達一年以上，且能保持其原有的風味。

西安稠酒廠負責人表示，貴妃稠酒不僅是中國傳統文化的瑰寶，也是現代人追求健康飲料的佳品。該廠將繼續努力，提高產品質量，擴大銷售範圍，為推廣中國傳統名酒做出貢獻。

博得古今不少名仕欣賞

貴妃稠酒，是西安稠酒廠生產的一種傳統名酒。它選用上等糯米，經科學方法釀造而成。其酒質純正，色澤金黃，入口甘醇，回味悠長。由於其釀造工藝獨特，保鮮期可達一年以上，且能保持其原有的風味。

西安稠酒廠負責人表示，貴妃稠酒不僅是中國傳統文化的瑰寶，也是現代人追求健康飲料的佳品。該廠將繼續努力，提高產品質量，擴大銷售範圍，為推廣中國傳統名酒做出貢獻。



亞運會上國際友人盛讚貴妃稠酒好味！



中國食品協會會長杜子瑞、中國國際友誼促進會秘書長屈北平、中國酒業協會秘書長李長平、中國酒業協會秘書長李長平、中國酒業協會秘書長李長平



中國食品協會會長杜子瑞、中國國際友誼促進會秘書長屈北平、中國酒業協會秘書長李長平、中國酒業協會秘書長李長平、中國酒業協會秘書長李長平



酒稠妃貴在到釣翁、敏阿毛、華文董家唱歌名聲、攝安金榮、歡歡上會買品京進

號一字甲村祥吉市安西：址地 廠酒麵塔雁市安西：名廠
一六〇〇一七：碼編政郵 長廠國保王：人繫聯 三〇〇五五：話電

獎質優品飲遊旅國中獲榮酒稠妃貴恭站者記西陝報者費消國中

版四十第

及以之... 貴妃稠酒... 龍女配召贊... 李波

裏藏龍。比如四、五十年代同類影片有過之而無不及。其攝製過程反拍、取材，更不能將他們的感情揉擦緊，因此洩出的笑料更要不勝枚舉。這就使得出於五十年代的大男人夢想的影片幾乎不出於任何其他商業吸引元素，在努力製造娛樂性，杜撰以為不量斷力，是什麼角色可以為不量斷力，反而決定，影片的商業吸引力。

這點，只有在他更努力於捕捉現代心態，吸收新的流行語言，為可能像玉品一樣，在市場上為

② ①

光 美 最 備 最
光 麗 光 設 先

戲 一
院 流

幕 開 將 快

港九影院

主后

不昂宜 場五天午
演主屬豪華，華元
之理則節
甲中王箭

姊妹三魚集齊傾蓋捉賊
性得五動午不表三皇
衝霄四道連夜華生威后
動變驚神廣臨慈床演四

統總 聲金
藝新

夜加金 映戲五今 場五天今

場午映大
主 李 吳 吳
波 樂 子 連 云 連 情 偉 明

沙灘仔 國師奶

不兒
兒童 蘭百興 人出 家珠杜 演

榮神來如登康，場早今天盤金

明士人

運海 聲華

卡斯奧
酒角帥牛
THE PAT.

映週四第 天兩後最 場五天今
九七五兩12 劇狂感代90 丁火乾

性榮烈

III
未烈

女雙賊馬
斷處情場

初場四
情夜，點

花，黑舞午
花，薄，後

搏命鐮

宜不童兒

片級三天後
誘惑的皮帶

人情了未

不至無情
滿地通處

活李荷
世顏九

月明

個元
哥加芝
4236266

金... 播五... 播五... 播五...

新王 卸用 綢淨 線三 春風 二度 性嬌

[illegible]

東亞電話理財服務

理財就手 省時方便

凡持有東亞銀行任何一種儲蓄卡，均可向本行總行或各分行申請東亞電話理財服務，利用各類理財電話，處理私人財務。

服務範圍包括：

- 全日二十四小時均可處理多項理財業務
- 查詢外匯兌換
- 查詢存款利率
- 查詢金價
- 更改私人密碼
- 查詢賬戶結餘
- 查詢本行VISA卡上月結算
- 最低付款額及可用金額

欲知詳情，請電 835 3500 客戶服務中心查詢。

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

關懷客戶·至誠服務

日產汽車(中國)有限公司憑藉超過50年深厚的「日產」工廠專業經驗，在汽車銷售服務網絡上著手領先，為活躍於中國市場的客戶提供誠實服務。

日產汽車(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，精選一系列優質日產汽車，是保證每一位客戶均得到至誠誠意的選擇。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3696

三千關再受考驗

【本報訊】昨日股市在預期中和平無異之下，先行下跌，收市收市三千零三點，以三千零三點收市，三千零三點的好消息，又再傳來了。

昨日股市在預期中和平無異之下，先行下跌，收市收市三千零三點，以三千零三點收市，三千零三點的好消息，又再傳來了。

點六卅挫急市股 口關千三守險僅

【本報訊】昨日股市在預期中和平無異之下，先行下跌，收市收市三千零三點，以三千零三點收市，三千零三點的好消息，又再傳來了。

波斯灣局勢不明朗可能爆發戰火

港針織鐘表業受影響

海外買家拖延落訂單

【本報訊】波斯灣局勢不明朗，可能爆發戰火，對全球經濟產生重大影響。香港針織鐘表業亦受影響，海外買家紛紛拖延落訂單。

愛美高供股惹爭議

證監委會嚴加注視

【本報訊】愛美高供股一事，引起市場廣泛爭議，證監委會表示將嚴加注視，確保市場公平。

南華早報股權

傳新聞集團出售

【本報訊】南華早報股權問題，傳聞新聞集團有意出售，目前尚無定論。

升市逆息除豐隆

期指好淡連日大鬥法

【本報訊】昨日股市在預期中和平無異之下，先行下跌，收市收市三千零三點，以三千零三點收市，三千零三點的好消息，又再傳來了。

勞工工資保持穩定增長

【本報訊】根據最新調查，香港勞工工資在過去一年保持穩定增長，顯示經濟持續復甦。

鷹君中心兩層物業

一億六千萬易手

【本報訊】位於鷹君中心的兩層物業，以一億六千萬港元易手，創下近期地產交易新高。

波斯灣風雲難預測

目前持現金較穩當

【本報訊】波斯灣局勢發展難測，目前持現金較為穩當，以應付未來不確定因素。

中美船務有限公司

香港特快直航

越南-胡志明市

船名/航次	載貨	開航	預到
銀龍號 1001	23/1	25/1	29/1
海龍號 1001	3/2	5/2	9/2

安全快捷、價格廉宜、歡迎查詢

收貨站：油麻地卸貨區●中美船務
總代理：中美船務有限公司
U&C SHIPPING CO. LTD
香港干諾道中130-136號誠信大廈18字樓1803室
電話：545-7992 (8線)

深 圳

新崗庫企業有限公司

公共保稅倉 出口監管倉

如同設在香港的深圳倉庫

提供儲存、包裝、加工及C.F.S.服務。
歡迎來料加工、進料加工、免稅商品經銷商、各航運及集運公司查詢。

倉租特平：
每月港幣28元/立方米，免出入倉費。

香港代理：東誠公司
查詢熱線：5447378
傳真：5455513
倉庫地址：深圳寶安北路
電話：264789、264995
傳真：256124

柴灣貨倉有限公司

China Godown Company Limited

擁有私家水位，便利中轉運作；
地下停車場大，可供雨天作業；
機械設備齊全，搬運效力特高；
超時服務，應有盡有；
倉租廉宜，保費特低。

地址：柴灣柴灣道60號
電話：5589331 (五線)
辦事處：中環環球大廈12字樓
電話：8440090 (十線)

匯市說得中

本報特約記者，為您提供權威匯率分析，助您掌握金融動向。

張學友建議三電台

張學友建議三電台，為社會公益事業籌款，獲得各界熱烈響應。

各類存款

- 多種貨幣存款可供選擇
- 兌換外幣匯率特別優惠
- 外幣定期存款限額特低
- 定期存款期限靈活
- 存款可作透支抵押

息高利厚

Union Bank
友聯銀行

查詢詳情，請電熱線電話 845 1225 或 845 1282。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的歐洲航空版及美洲航空版，內容豐富，印刷精美，歡迎訂閱。

電話：5 757181

本港股票行情

一月十五日(星期二)

恒生指數	3000.82	-36.80
香港指數	1966.47	-24.05
所有普通股指數	1689.82	-19.88
金銀	389,360,806	
總成交額	207,427,120	
未變股份	65	

銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	15.00	15.10	15.10	14.90	15.10	-0.10	308,765	12.41	4.14
040 新華銀行	6.75	6.80	6.75	6.70	6.75	+0.05	4,400	7.76	7.11
068 渣打銀行	1.29	1.30	1.30	1.29	1.29	-0.01	307,000	8.37	5.81
088 第一太平銀行	0.023	0.024	0.024	0.023	0.024	-	23,400,000		
011 恒生銀行	23.30	23.40	23.40	23.30	23.30	-0.20	990,459	12.65	4.29
006 匯豐銀行	4.30	4.35	4.35	4.30	4.30	-0.05	3,847,814	6.00	6.48
183 華比銀行	29.80	30.00	30.00	29.80	30.00	-0.10	6,435	9.23	4.87

財務及投資

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
021 聯合企業	10.40	10.60	10.60	10.40	10.50	+0.10	15,290	6.21	9.52
271 恒利證券	1.68	1.69	1.68	1.68	1.68	-0.01	33,600	4.27	5.45
008 華商銀行	0.450	0.46	0.46	0.455	0.46	-0.005	61,000	4.89	6.52
006 CRUSADER	0.363	0.37	0.37	0.36	0.365	-0.005	156,000	6.64	
214 第一太平	0.165	0.17	0.17	0.165	0.17	-0.005	310,000	7.78	4.18
007 恒利證券	1.68	1.69	1.68	1.68	1.68	-0.01	205,000	6.85	8.11
145 廣利證券	10.40	10.50	10.50	10.40	10.50	-	13,270	6.73	10.00
170 王老五	5.25	5.35	5.35	5.25	5.25	-0.25	800	1.85	6.96
208 怡和洋行	14.60	14.70	14.60	14.60	14.60	-0.10	132,274	7.30	1.71

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
024 東亞電訊	15.20	15.30	15.30	15.20	15.20	-0.10	708,950	10.65	6.09
002 中華電力	21.90	22.00	22.00	21.80	21.90	-0.10	65,800	10.65	2.47
026 中環內港	13.90	14.00	14.00	13.80	13.90	-0.10	8,000	6.12	4.83
032 香港電訊	9.80	9.90	9.90	9.80	9.80	-0.10	245,000	10.02	4.57
003 中華電訊	9.55	9.70	9.70	9.55	9.65	-0.10	282,336	11.42	5.65
008 香港電訊	3.625	3.675	3.70	3.65	3.675	-0.10	20,000	9.50	7.62
008 香港電訊	6.15	6.20	6.20	6.15	6.15	-0.10	188,100	11.75	4.55
082 九龍電車	5.45	5.50	5.50	5.40	5.50	-0.05	134,000	6.75	8.73

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
024 東亞電訊	1.34	1.35	1.35	1.34	1.35	-0.01	691,250	9.85	5.19
043 下海國際	5.255	5.35	5.35	5.25	5.255	-0.05	827,432	10.07	5.96
028 廣利證券	1.35	1.36	1.37	1.35	1.35	-0.03	245,400	5.87	6.67
188 正太	1.89	1.90	1.89	1.88	1.89	-0.01	92,000	3.94	15.87
116 衛生	0.32	0.325	0.33	0.315	0.325	-0.005	1,036,509	9.78	3.08
058 牛奶國際	10.30	10.40	10.40	10.30	10.40	-0.10	715,695	16.38	2.80
044 廣利證券	1.85	1.86	1.84	1.70	1.85	+0.11	157,500	20.33	8.20
034 廣利證券	1.01	1.03	1.01	1.00	1.01	-	386,000	22.95	3.96
142 第一太平	1.30	1.32	1.30	1.30	1.30	-0.02	34,480	6.53	4.62

地產建築

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
021 聯合企業	0.62	0.63	0.64	0.62	0.63	-0.01	1,205,560	4.02	11.92
088 聯合地產	1.20	1.24	1.20	1.16	1.20	+0.05	302,000	3.33	7.92
280 聯合地產	0.64	0.66	0.67	0.64	0.65	-0.02	175,800	11.21	3.08
022 聯合地產	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	-	69,000		
101 聯合地產	3.425	3.475	3.50	3.475	3.475	-0.05	838,000	9.90	7.63
134 MEASZAR	0.70	0.72	0.70	0.70	0.72	-0.05	77,000	10.54	2.29
266 港通	0.90	0.92	0.91	0.90	0.92	-0.03	1,493,280	0.68	6.06
031 港通	1.32	1.34	1.33	1.33	1.33	-	45,500	6.65	9.91
001 長江實業	12.80	12.80	12.80	12.80	12.80	-0.20	2,207,400	10.16	2.97

其他

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
012 廣利證券	0.65	0.67	0.68	0.65	0.67	-	199,560	6.09	10.45
008 華商銀行	1.67	1.68	1.67	1.67	1.67	-	94,156	13.92	5.88
218 華商銀行	0.68	0.69	0.69	0.68	0.68	-0.02	22,000	22.18	11.76
125 國海地產	1.13	1.16	1.16	1.16	1.16	-	20,000	10.62	1.29
021 聯合企業	0.28	0.29	0.29	0.28	0.29	-0.02	469,476	19.21	3.08
103 華商銀行	0.30	0.31	0.31	0.30	0.30	-0.02	2,350,000	29.09	5.09
124 華商銀行	0.25	0.26	0.26	0.25	0.26	-0.01	165,000	8.81	9.25
035 華商銀行	1.04	1.08	1.04	1.04	1.04	-0.01	9,020,000	0.94	227.27
041 華商銀行	0.171	0.18	0.18	0.171	0.171	-0.007	350,000	23.33	
010 華商銀行	2.00	2.025	2.02	2.00	2.025	-	1,331,300	2.99	3.98
012 廣利證券	5.25	5.30	5.30	5.25	5.25	-	1,500,000	6.09	7.81
002 中華電力	0.45	0.50	0.55	0.45	0.50	-	407,400	7.80	4.12
017 廣利證券	7.00	7.05	7.05	6.95	7.00	-0.15	900,504	11.86	6.86
149 華商銀行	0.285	0.28	0.285	0.285	0.26	-0.003	2,540,000	9.19	9.62
049 華商銀行	4.05	4.10	4.075	4.05	4.075	-	66,034	5.94	7.98
153 華商銀行	1.65	1.68	1.67	1.66	1.67	-0.01	32,800	8.93	2.99
480 華商銀行	0.37	0.40	0.40	0.37	0.37	-0.01	390,000	25.32	4.17
159 華商銀行	1.02	1.04	1.03	1.02	1.03	-0.01	82,000	4.44	10.39
180 華商銀行	3.125	3.15	3.15	3.125	3.125	-0.025	168,100	7.44	7.68
084 華商銀行	0.80	0.81	0.81	0.80	0.80	-0.01	716,000	2.23	7.00
184 華商銀行	1.11	1.12	1.12	1.11	1.11	-0.01	1,940,000	10.74	7.66
014 華商銀行	2.10	2.15	2.15	2.10	2.10	-0.05	314,000	262.50	0.33
102 華商銀行	1.10	1.12	1.13	1.10	1.10	-0.04	203,000	38.05	1.82
002 中華電力	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	-0.015	5,733	27.41	
144 華商銀行	3.40	3.425	3.425	3.40	3.425	+0.025	76,000	11.81	5.84
049 華商銀行	0.67	0.68	0.68	0.67	0.68	-	690,000	1.48	25.00
088 華商銀行	0.75	0.77	0.78	0.76	0.77	-	120,000	6.97	3.90
001 長江實業	0.235	0.24	0.234	0.234	0.234	-	20,000	117.00	4.27
202 華商銀行	0.46	0.46	0.46	0.46	0.46	-0.02	456,000	8.70	6.20
132 華商銀行	3.25	3.30	3.30	3.25	3.30	-	2,800	8.70	6.20
158 華商銀行									

十大成交金額

公司	金額
021 聯合企業	32,972,250
002 中華電力	32,976,000
008 華商銀行	22,482,816
006 CRUSADER	6,410,000
008 華商銀行	6,410,000
008 華商銀行	7,924,000
008 華商銀行	7,453,359
008 華商銀行	6,977,353
008 華商銀行	11,077,750
008 華商銀行	10,931,551
008 華商銀行	10,505,800
008 華商銀行	10,372,830

十大成交股數

公司	股數
021 聯合企業	23,976,000
002 中華電力	9,050,000
008 華商銀行	6,410,000
006 CRUSADER	6,410,000
008 華商銀行	7,924,000
008 華商銀行	7,453,359
008 華商銀行	6,977,353
008 華商銀行	11,077,750
008 華商銀行	10,931,551
008 華商銀行	10,505,800
008 華商銀行	10,372,830

十大上升股票

公司	收市	升
021 聯合企業	1.63	0.05
002 中華電力	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
006 CRUSADER	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05

十大下跌股票

公司	收市	跌
021 聯合企業	1.63	0.05
002 中華電力	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
006 CRUSADER	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05
008 華商銀行	1.63	0.05

恒生指數

日期	收市	升跌
15/1	3000.82	-36.80
14/1	3037.62	+36.80
13/1	3000.82	-36.80
12/1	3037.62	+36.80
11/1	3000.82	-36.80
10/1	3037.62	+36.80
9/1	3000.82	-36.80
8/1	3037.62	+36.80
7/1	3000.82	-36.80
6/1	3037.62	+36.80
5/1	3000.82	-36.80
4/1	3037.62	+36.80
3/1	3000.82	-36.80
2/1	3037.62	+36.80
1/1	3000.82	-36.80

酒店飲食

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
006 CRUSADER	2.10	2.20	2.15	2.15	2.15	-0.025	20,000	7.25	4.44
341 大家樂	2.00	2.025	2.00	2.00	2.00	-	384,500	10.31	
557 城市酒店	0.38	0.385	0.38	0.375	0.38	-0.005	1,106,000		
006 CRUSADER	0.67	0.70	0.72	0.70	0.70	-	40,000	5.90	6.47
009 廣利證券	1.56	1.57	1.57	1.56	1.56	-0.01	506,000	8.30	2.06
009 廣利證券	0.144	0.145	0.145	0.144	0.144	-0.001	100,000	7.58	11.11
009 廣利證券	0.49	0.50	0.50	0.50	0.50	-	222,000	8.10	4.00
009 廣利證券	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	-	43,500	7.38	8.32
009 廣利證券	3.975	3.975	3.90	3.90	3.90	-0.10	25,000	10.68	4.30
009 廣利證券	3.375	3.375	3.30	3.30	3.30	-0.10	25,000	10.68	4.30
009 廣利證券	3.375	3.375	3.30	3.30	3.30	-0.10	25,000	10.68	4.30
009 廣利證券	4.15	4.175	4.175	4.15	4.175	-0.025	265,907	7.20	5.34
009 廣利證券	4.95	4.95	4.95	4.95	4.95	-	3,000	25.92	3.43

###



今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由	代理
NI, VAN NOORT	新加坡	怡和
EVER GRAND	新加坡	怡和
SL, ENDURANCE	新加坡	怡和
NEP, GARNET	新加坡	怡和
HANGANG GLORY	新加坡	怡和
MARINE KINGDOM	新加坡	怡和
JIANG AN	新加坡	怡和
OOCL CHARITY	新加坡	怡和
GLORIA	新加坡	怡和
SCANDUTCH ASIA	新加坡	怡和
MAKSYM KIKHAYLOV	新加坡	怡和
RHEIN BRIDGE	新加坡	怡和
CGM PARIS	新加坡	怡和
HANJIN FELIXSTOWE	新加坡	怡和
VAAL	新加坡	怡和
BORIS ANDREEV	新加坡	怡和
HANJIN SEATTLE	新加坡	怡和
TONG JIANG	新加坡	怡和
MING GALAXY	新加坡	怡和
TOWER BRIDGE	新加坡	怡和
SHANGHAI	新加坡	怡和
AO JIANG	新加坡	怡和
ANDRIKA ASOKA	新加坡	怡和
LUNA	新加坡	怡和
SPECO GIANT	新加坡	怡和

今日出口船隻

船名	往	代理
NI, VAN NOORT	新加坡	怡和
EVER GRAND	新加坡	怡和
SL, ENDURANCE	新加坡	怡和
NEP, GARNET	新加坡	怡和
HANGANG GLORY	新加坡	怡和
MARINE KINGDOM	新加坡	怡和
JIANG AN	新加坡	怡和
OOCL CHARITY	新加坡	怡和
GLORIA	新加坡	怡和
SCANDUTCH ASIA	新加坡	怡和
MAKSYM KIKHAYLOV	新加坡	怡和
RHEIN BRIDGE	新加坡	怡和
CGM PARIS	新加坡	怡和
HANJIN FELIXSTOWE	新加坡	怡和
VAAL	新加坡	怡和
BORIS ANDREEV	新加坡	怡和
HANJIN SEATTLE	新加坡	怡和
TONG JIANG	新加坡	怡和
MING GALAXY	新加坡	怡和
TOWER BRIDGE	新加坡	怡和
SHANGHAI	新加坡	怡和
AO JIANG	新加坡	怡和
ANDRIKA ASOKA	新加坡	怡和
LUNA	新加坡	怡和
SPECO GIANT	新加坡	怡和

船名	往	代理
HAIR KING	上海	怡和
KUO KWANG	上海	怡和
MING CHUN	上海	怡和
ASIAN VENTURE	上海	怡和
HAN JIANG	上海	怡和
NEP, GARNET	上海	怡和
OOCL CHARITY	上海	怡和
HANJIN FELIXSTOWE	上海	怡和
TOWER BRIDGE	上海	怡和
KYOWA HISBICUS	上海	怡和
W.H. 206	上海	怡和
NAN PENG	上海	怡和
LUNA	上海	怡和

明日入口船隻

船名	由	代理
AL, SHAMIAH	上海	怡和
SAI JIANG	上海	怡和
FREEMANTLE BRIDGE	上海	怡和
YUN FENG	上海	怡和
MING PLINY	上海	怡和
EVER OCEAN	上海	怡和
SUPER NINE	上海	怡和
BUNGA MELATI	上海	怡和
BONG CHEN	上海	怡和
HAI LONG	上海	怡和
TA TUNG	上海	怡和
SKY HOVER	上海	怡和
MARINE SHINE	上海	怡和
NORASIA MUBARAK	上海	怡和
MERCHANT PRINCE	上海	怡和
ATILIO MALVAGNI	上海	怡和
I AMON BAY	上海	怡和
CGM PARCA	上海	怡和
GREAT RIZAL	上海	怡和
ANZEBOW	上海	怡和
RAI JIANG	上海	怡和
ELBE	上海	怡和
MILD VICTORY	上海	怡和
W.H. 201	上海	怡和
W.H. 202	上海	怡和
OOCL EXPORTER	上海	怡和

船名	往	代理
SCANDUTCH ASIA	上海	怡和
EVER OCEAN	上海	怡和
FREEMANTLE BRIDGE	上海	怡和
ZHE YING	上海	怡和
WAH YEE	上海	怡和
KWANG TA	上海	怡和
SILVER EXPRESS	上海	怡和
NI, VAN NOORT	上海	怡和
LAMON BAY	上海	怡和
BORIS ANDREEV	上海	怡和
CGM PARIS	上海	怡和
EVER GRAND	上海	怡和
GLORIA	上海	怡和
SCANDUTCH ASIA	上海	怡和
PHREIN BRIDGE	上海	怡和
PEARL GLORY	上海	怡和
SL, ENDURANCE	上海	怡和
SPECO QUEEN	上海	怡和
VAAL	上海	怡和
NORASIA MUBARAK	上海	怡和
MAKSYM KIKHAYLOV	上海	怡和
MING GALAXY	上海	怡和
BUNGA MELATI	上海	怡和

明日出口船隻

船名	往	代理
SCANDUTCH ASIA	上海	怡和
EVER OCEAN	上海	怡和
FREEMANTLE BRIDGE	上海	怡和
ZHE YING	上海	怡和
WAH YEE	上海	怡和
KWANG TA	上海	怡和
SILVER EXPRESS	上海	怡和
NI, VAN NOORT	上海	怡和
LAMON BAY	上海	怡和
BORIS ANDREEV	上海	怡和
CGM PARIS	上海	怡和
EVER GRAND	上海	怡和
GLORIA	上海	怡和
SCANDUTCH ASIA	上海	怡和
PHREIN BRIDGE	上海	怡和
PEARL GLORY	上海	怡和
SL, ENDURANCE	上海	怡和
SPECO QUEEN	上海	怡和
VAAL	上海	怡和
NORASIA MUBARAK	上海	怡和
MAKSYM KIKHAYLOV	上海	怡和
MING GALAXY	上海	怡和
BUNGA MELATI	上海	怡和

本港金融外幣行情表 (1月15日)

九 九 金 行 情		本地倫敦金行情	
上 午	下 午	上 午	下 午
市 3682	3687	期市 397.5/398.0	397.7/398.2
金 3696	3695	期票 398.3/398.8	398.3/398.8
銀 3676	3686	期票 396.5/397.0	396.2/397.7
市 3687	3689	期市 397.7/398.2	397.9/398.4
價 - 2.00	升 42.00	升 1.3.80	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
買入 3135	賣出 3165	買入 3155	賣出 3163
買入 3161	賣出 3169	買入 3155	賣出 3163
買入 3405	賣出 3425	買入 3415	賣出 3435
買入 3405	賣出 3425	買入 3415	賣出 3435
買入 3155	賣出 3163	買入 3155	賣出 3163
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	
上 午 收 銀 3,400 萬		上 午 收 銀 3,400 萬	



出口船期預告

船名	往	開	公
HUNGA SURIA	歐洲	1月18	德
NL HOORN	歐洲	1月18	德
GREAT RIZAT	歐洲	1月18	德
NORASIA MUBARAK	歐洲	1月18	德
KAMAKURA	歐洲	1月18	德
VILLE DE SATURN	歐洲	1月18	德
SKULTOR GOLUBKINA	歐洲	1月18	德
ST. NIKOLAS I	歐洲	1月18	德
LAUST MAERSK	歐洲	1月18	德
HUASHUNKE	歐洲	1月18	德
PENINSULAR BAY	歐洲	1月18	德
ARAS	歐洲	1月18	德
SLEVIK	歐洲	1月18	德
EVER VALUE	歐洲	1月18	德
KHUR, REFIN	歐洲	1月18	德
GEROI MONKANDY	歐洲	1月18	德
MING PLEASURE	歐洲	1月18	德
EVER GARLAND	歐洲	1月18	德
HUMBER BRIDGE	歐洲	1月18	德
KANG HE	歐洲	1月18	德
HANJIN TONGHAE	歐洲	1月18	德
LEWARD	歐洲	1月18	德
OOLC HONOUR	歐洲	1月18	德
TRADE EXPANSION	歐洲	1月18	德
CHARLES CRUZ	歐洲	1月18	德
NORASIA AL. MANSOURA	歐洲	1月18	德
T. WENDA	歐洲	1月18	德
JUTLANDIA	歐洲	1月18	德
CGM PARIS	歐洲	1月18	德
PANAMA SENATOR	歐洲	1月18	德
CONTSHIP GERMANY	歐洲	1月18	德
KHUR, ROMA	歐洲	1月18	德
LAUNA MAERSK	歐洲	1月18	德
LUXUN	歐洲	1月18	德
EVER OASIS	歐洲	1月18	德
LIVERPOOL BAY	歐洲	1月18	德
LIABOE	歐洲	1月18	德
NIP. ZIRCON	歐洲	1月18	德
MING LONGEVITY	歐洲	1月18	德
ZIM KAOHSING	歐洲	1月18	德
HANJIN FELIXSTOW	歐洲	1月18	德
ASD HEKTOR	歐洲	1月18	德
ELBE	歐洲	1月18	德
FEN HE	歐洲	1月18	德
JAPAN SEA	歐洲	1月18	德
MONT BLANC MARU	歐洲	1月18	德
EUROPEAN SENATOR	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
LAUST MAERSK	歐洲	1月18	德
CHILLIE MAERSK	歐洲	1月18	德
EXCELLENCE CONTAINER	歐洲	1月18	德
ATLANTIC CHALLENGER	歐洲	1月18	德
HIMALAYA MARU	歐洲	1月18	德
LUNA MAERSK	歐洲	1月18	德
ALS, STRENGTH	歐洲	1月18	德
NANTAI QUEEN	歐洲	1月18	德
NL VAN CLOON	歐洲	1月18	德
VAAL	歐洲	1月18	德
TREIN MAERSK	歐洲	1月18	德
MAERSK PINTO	歐洲	1月18	德
MTTE MAERSK	歐洲	1月18	德
W.H. 01	歐洲	1月18	德
SL VOYAGER	歐洲	1月18	德
TSK CHORUS	歐洲	1月18	德
FU YANG SHAN	歐洲	1月18	德
SPECO GIANT	歐洲	1月18	德
ANDHKA WJAYA	歐洲	1月18	德
CHAIYA BHUM	歐洲	1月18	德
STAMFORD	歐洲	1月18	德
MONCHHIMA MARU	歐洲	1月18	德
SUN KUNG 6	歐洲	1月18	德
R.R. RATNA	歐洲	1月18	德
MAHIV	歐洲	1月18	德
PACIFIC ARROW	歐洲	1月18	德
HINSUN	歐洲	1月18	德
AUX ROSE	歐洲	1月18	德
BALTIMAR SATURN	歐洲	1月18	德
ST. AZERINA	歐洲	1月18	德
DONAM NO.9	歐洲	1月18	德
F.H. RICH	歐洲	1月18	德
OOLC AFF LUENCE	歐洲	1月18	德
NIP. IVORY	歐洲	1月18	德
HINSON	歐洲	1月18	德
VI CHUN	歐洲	1月18	德
KOTA JADE	歐洲	1月18	德
ALTAR ACE	歐洲	1月18	德
BALTIMAR ORION	歐洲	1月18	德
TAKUN	歐洲	1月18	德
MARINE KINGDOM	歐洲	1月18	德
RIGEL	歐洲	1月18	德
MARNAN BRIDGE	歐洲	1月18	德
WILLINE ORIENT	歐洲	1月18	德
GOWA	歐洲	1月18	德
UN. HAND SOME	歐洲	1月18	德
PEACE RIVER	歐洲	1月18	德
MILD OCEAN	歐洲	1月18	德
GOLDEN BAY	歐洲	1月18	德
YUUYI	歐洲	1月18	德
KUO CHIA	歐洲	1月18	德
NORDSUND	歐洲	1月18	德
ANDHKA KALOKA	歐洲	1月18	德
LOUS MAERSK	歐洲	1月18	德
BUSAN GLORY	歐洲	1月18	德
ACE DAILY	歐洲	1月18	德
AMALIA	歐洲	1月18	德
SID. DEVELOPER	歐洲	1月18	德
W.H. 03	歐洲	1月18	德
KEUNGANG GLORY	歐洲	1月18	德
WESTING GLORY	歐洲	1月18	德
XIN NING	歐洲	1月18	德
DEJA BHUM	歐洲	1月18	德
MARINE FORTUNER	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
XIN HAI HE	歐洲	1月18	德
YUN FENG	歐洲	1月18	德
HUA YING	歐洲	1月18	德
SHUNQUAN	歐洲	1月18	德
LIU XU QUAN	歐洲	1月18	德
SKY HOVER	歐洲	1月18	德
QUAN ZHOU 2	歐洲	1月18	德
HANZHONGHE	歐洲	1月18	德
MALAN	歐洲	1月18	德
NEW HAI HUA	歐洲	1月18	德
XUE FENG SHAN	歐洲	1月18	德
XUO JIANG	歐洲	1月18	德
MIN HAI 2 4	歐洲	1月18	德
AO JIANG	歐洲	1月18	德
YUSHAN	歐洲	1月18	德
LING JIANG	歐洲	1月18	德
MIN HAI 105	歐洲	1月18	德
SHANGHAI	歐洲	1月18	德
XIA SHUIYUN 25	歐洲	1月18	德
ZHELI	歐洲	1月18	德
MILD SUN	歐洲	1月18	德
SUQI	歐洲	1月18	德
LIAN JIANG	歐洲	1月18	德
YU ZHI 3	歐洲	1月18	德
FAIR BRIDGE	歐洲	1月18	德
SU HE	歐洲	1月18	德
HUANGHUA QUAN	歐洲	1月18	德
XIN HUA 2	歐洲	1月18	德
TIAN YUE	歐洲	1月18	德
HUA SHENG	歐洲	1月18	德
ANQUO	歐洲	1月18	德
YANGANGKOU	歐洲	1月18	德
LIN JIANG	歐洲	1月18	德
LEYUQUAN	歐洲	1月18	德
MIN HAI 10 9	歐洲	1月18	德
JA FA	歐洲	1月18	德
QUAN ZHOU 1	歐洲	1月18	德
E. CHENG	歐洲	1月18	德
XING YUE CHENG	歐洲	1月18	德
HUA JIA	歐洲	1月18	德
PING XIANG CHENG	歐洲	1月18	德
TONG ZHOU	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
MERCHANT PRINCE	歐洲	1月18	德
CALIFORNIA ZEUS	歐洲	1月18	德
ALLIGATOR HOPE	歐洲	1月18	德
BINGER	歐洲	1月18	德
PRES MADISON	歐洲	1月18	德
OOLC EXPORTER	歐洲	1月18	德
CGM PASCAL	歐洲	1月18	德
SL. FREEDOM	歐洲	1月18	德
SL. MAERSK	歐洲	1月18	德
ACK LILY	歐洲	1月18	德
ASIAN APOLLO	歐洲	1月18	德
HANJIN EUBAN	歐洲	1月18	德
OCEAN EXPRESS	歐洲	1月18	德
EVER LINKING	歐洲	1月18	德
MONTERREY	歐洲	1月18	德
EVER GENTLE	歐洲	1月18	德
MING MOON	歐洲	1月18	德
SL. PACIFIC	歐洲	1月18	德
EVER GENTLE	歐洲	1月18	德
OOLC FORTUNE	歐洲	1月18	德
SL. PATRIOT	歐洲	1月18	德
SL. BRIDGE	歐洲	1月18	德
EVER GLORY	歐洲	1月18	德
PRIS JACKSON	歐洲	1月18	德
VI HE	歐洲	1月18	德
SL. GRANT	歐洲	1月18	德
HANJIN OAKLAND	歐洲	1月18	德
HIKAWA II	歐洲	1月18	德
SEA LINK	歐洲	1月18	德
OOLC EDUCATOR	歐洲	1月18	德
HYUNDAI EXPLORER	歐洲	1月18	德
MAKING BRIDGE	歐洲	1月18	德
MTTE MAERSK	歐洲	1月18	德
ARTHUR MAERSK	歐洲	1月18	德
ACK LOTUS	歐洲	1月18	德
ORT. EXPLORER	歐洲	1月18	德
HANJIN KUNSAN	歐洲	1月18	德
SL. VOYAGER	歐洲	1月18	德
CHOYANG CHANCE	歐洲	1月18	德
EVER LYRIC	歐洲	1月18	德
ROOSEVELT	歐洲	1月18	德
SL. PRODUCER	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
ASIAN PEARL	歐洲	1月18	德
TA. EXPLORER	歐洲	1月18	德
SL. PACIFIC	歐洲	1月18	德
KONS. PAUSTOVSKIY	歐洲	1月18	德
SWAN REEFER	歐洲	1月18	德
KRASNOGVARDEO	歐洲	1月18	德
BUNGA BIDARA	歐洲	1月18	德
MINGHAIR	歐洲	1月18	德
KWANGSI	歐洲	1月18	德
ZIM YOKOHAMA	歐洲	1月18	德
ORT. KNIGHT	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
NL HOORN	歐洲	1月18	德
GEROI MONKANDY	歐洲	1月18	德
PACIFIC ARROW	歐洲	1月18	德
SLEVIK	歐洲	1月18	德
EVER VALUE	歐洲	1月18	德
LANKA SRIMANI	歐洲	1月18	德
EVER GARLAND	歐洲	1月18	德
FUWEN SHAN	歐洲	1月18	德
Y.S. PROSPERITY	歐洲	1月18	德
WILLINE ORIENT	歐洲	1月18	德
PEACE RIVER	歐洲	1月18	德
CGM PARIS	歐洲	1月18	德
PRIS, GRANT	歐洲	1月18	德
UN. MASTER	歐洲	1月18	德
PRIS, ROOSEVELT	歐洲	1月18	德
AL. SWAMRUZ	歐洲	1月18	德
LANKA SRIMATHI	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
LAUST MAERSK	歐洲	1月18	德
CHILLIE MAERSK	歐洲	1月18	德
EXCELLENCE CONTAINER	歐洲	1月18	德
ATLANTIC CHALLENGER	歐洲	1月18	德
HIMALAYA MARU	歐洲	1月18	德
LUNA MAERSK	歐洲	1月18	德
ALS, STRENGTH	歐洲	1月18	德
NANTAI QUEEN	歐洲	1月18	德
NL VAN CLOON	歐洲	1月18	德
VAAL	歐洲	1月18	德
TREIN MAERSK	歐洲	1月18	德
MAERSK PINTO	歐洲	1月18	德
MTTE MAERSK	歐洲	1月18	德
W.H. 01	歐洲	1月18	德
SL VOYAGER	歐洲	1月18	德
TSK CHORUS	歐洲	1月18	德
FU YANG SHAN	歐洲	1月18	德
SPECO GIANT	歐洲	1月18	德
ANDHKA WJAYA	歐洲	1月18	德
CHAIYA BHUM	歐洲	1月18	德
STAMFORD	歐洲	1月18	德
MONCHHIMA MARU	歐洲	1月18	德
SUN KUNG 6	歐洲	1月18	德
R.R. RATNA	歐洲	1月18	德
MAHIV	歐洲	1月18	德
PACIFIC ARROW	歐洲	1月18	德
HINSUN	歐洲	1月18	德
AUX ROSE	歐洲	1月18	德
BALTIMAR SATURN	歐洲	1月18	德
ST. AZERINA	歐洲	1月18	德
DONAM NO.9	歐洲	1月18	德
F.H. RICH	歐洲	1月18	德
OOLC AFF LUENCE	歐洲	1月18	德
NIP. IVORY	歐洲	1月18	德
HINSON	歐洲	1月18	德
VI CHUN	歐洲	1月18	德
KOTA JADE	歐洲	1月18	德
ALTAR ACE	歐洲	1月18	德
BALTIMAR ORION	歐洲	1月18	德
TAKUN	歐洲	1月18	德
MARINE KINGDOM	歐洲	1月18	德
RIGEL	歐洲	1月18	德
MARNAN BRIDGE	歐洲	1月18	德
WILLINE ORIENT	歐洲	1月18	德
GOWA	歐洲	1月18	德
UN. HAND SOME	歐洲	1月18	德
PEACE RIVER	歐洲	1月18	德
MILD OCEAN	歐洲	1月18	德
GOLDEN BAY	歐洲	1月18	德
YUUYI	歐洲	1月18	德
KUO CHIA	歐洲	1月18	德
NORDSUND	歐洲	1月18	德
ANDHKA KALOKA	歐洲	1月18	德
LOUS MAERSK	歐洲	1月18	德
BUSAN GLORY	歐洲	1月18	德
ACE DAILY	歐洲	1月18	德
AMALIA	歐洲	1月18	德
SID. DEVELOPER	歐洲	1月18	德
W.H. 03	歐洲	1月18	德
KEUNGANG GLORY	歐洲	1月18	德
WESTING GLORY	歐洲	1月18	德
XIN NING	歐洲	1月18	德
DEJA BHUM	歐洲	1月18	德
MARINE FORTUNER	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
XIN HAI HE	歐洲	1月18	德
YUN FENG	歐洲	1月18	德
HUA YING	歐洲	1月18	德
SHUNQUAN	歐洲	1月18	德
LIU XU QUAN	歐洲	1月18	德
SKY HOVER	歐洲	1月18	德
QUAN ZHOU 2	歐洲	1月18	德
HANZHONGHE	歐洲	1月18	德
MALAN	歐洲	1月18	德
NEW HAI HUA	歐洲	1月18	德
XUE FENG SHAN	歐洲	1月18	德
XUO JIANG	歐洲	1月18	德
MIN HAI 2 4	歐洲	1月18	德
AO JIANG	歐洲	1月18	德
YUSHAN	歐洲	1月18	德
LING JIANG	歐洲	1月18	德
MIN HAI 105	歐洲	1月18	德
SHANGHAI	歐洲	1月18	德
XIA SHUIYUN 25	歐洲	1月18	德
ZHELI	歐洲	1月18	德
MILD SUN	歐洲	1月18	德
SUQI	歐洲	1月18	德
LIAN JIANG	歐洲	1月18	德
YU ZHI 3	歐洲	1月18	德
FAIR BRIDGE	歐洲	1月18	德
SU HE	歐洲	1月18	德
HUANGHUA QUAN	歐洲	1月18	德
XIN HUA 2	歐洲	1月18	德
TIAN YUE	歐洲	1月18	德
HUA SHENG	歐洲	1月18	德
ANQUO	歐洲	1月18	德
YANGANGKOU	歐洲	1月18	德
LIN JIANG	歐洲	1月18	德
LEYUQUAN	歐洲	1月18	德
MIN HAI 10 9	歐洲	1月18	德
JA FA	歐洲	1月18	德
QUAN ZHOU 1	歐洲	1月18	德
E. CHENG	歐洲	1月18	德
XING YUE CHENG	歐洲	1月18	德
HUA JIA	歐洲	1月18	德
PING XIANG CHENG	歐洲	1月18	德
TONG ZHOU	歐洲	1月18	德

船名	往	開	公
MERCHANT PRINCE	歐洲	1月18	德
CALIFORNIA ZEUS	歐洲	1月18	德
ALLIGATOR HOPE	歐洲	1月18	德
BINGER	歐洲	1月18	德
PRES MADISON	歐洲	1月18	德
OOLC EXPORTER	歐洲	1月18	德
CGM PASCAL	歐洲	1月18	德
SL. FREEDOM	歐洲	1月18	德
SL. MAERSK	歐洲	1月18	德

日本央行報告指出

中東戰事影響擴大 世界經濟將受拖累

油價上漲推高物價經濟發展將減慢

【路透社東京十五日電】日本銀行發表報告指出，一九九一年世界經濟將減慢增長，除非石油價格大幅上揚。

報告指出，一九九一年日本、德國與大多數亞洲國家經濟將維持增長，但增長速度將減慢。美國出口表現良好，但進口將減慢，導致貿易順差縮小。

報告指出，低利率將刺激經濟，但通貨膨脹壓力將增加。日本銀行將維持目前的利率水平，以支持經濟增長。

報告指出，中東戰事將對世界經濟產生負面影響。石油價格上漲將推高物價，導致經濟發展減慢。

市場傳言德國加息 英利率暫時不調減

【路透社倫敦十五日電】市場傳言德國將加息，以應對通貨膨脹壓力。德國聯邦銀行主席表示，目前沒有加息的必要，但將密切關注通貨膨脹情況。

英利率暫時不調減。英國銀行將維持目前的利率水平，以支持經濟增長。

馬克兌美元匯率仍多。馬克兌美元匯率維持在高位，反映了德國經濟的強勁。

國際經濟

望觀場市屆將期限軍撤 個排前關百四價金

【路透社倫敦十五日電】倫敦金價在撤軍期限屆滿後，出現大幅波動。金價一度飆升，隨後回落。市場分析人士認為，金價將繼續波動，直到撤軍期限完全結束。

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：入口部：5440555
國文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：8527688

各收貨人注意

江安 M. V. "JIANG AN" V.181
一月十六日上午由江陰抵港 船泊B-24泊
十六日上午八時開卸

上海號 M. S. "SHANG HAI" V.3
一月十六日上午由上海抵港 船泊A-21泊
十六日下午六時開卸

浙賜 M. S. "ZHE KUN" V.1-S35
一月十七日下午由上海抵港 船泊招商局碼頭地城碼頭

安澤江 M. S. "AN ZE JIANG"
一月十七日下午由印尼抵港

南京 M. S. "NAN JING"
一月十八日由上海抵港

★請速到上述地址辦理提貨手續★

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨輪航線：廣東省→香港→世界各地

港江	粵江1015, 1016, 1017	香港開每月5, 15, 25日 港江開每月10, 20, 30日
海口	粵江1018, 1019, 1020	香港開每月10, 20, 30日 海口開每月5, 15, 25日
中山	粵江415, 435	每天一班
容奇	粵海203	逢星期二、四、六開航
南港	粵海233	每星期二開
珠海	長海3號	每星期二開

船東及香港總代理：香港珠江貨運有限公司
其他航線：廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠、新會等口岸。
貨運服務：①本公司在港九新界公共貨運區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。
②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。
香港收貨站：珠江倉碼頭有限公司 電話：4612808 (屯門40區320地段近路石角)
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室
電掛：82699 CKTHL HX 國文傳真：5591593 電話：8591533 8591638

美去年零售額降0.4%
【路透社華盛頓十五日電】美國商務部公佈，去年美國零售額下降0.4%，顯示經濟增長放緩。

澳新幣匯率跌至六年低點
【路透社悉尼十五日電】澳洲元兌美元匯率跌至六年低點，反映了澳洲經濟的疲軟。

**美資買盤頻吸納
澳元上升半美仙**
【路透社悉尼十五日電】由於美資買盤頻吸納，澳洲元兌美元匯率上升半美仙。

丹麥貿易額創低減
【路透社哥本哈根十五日電】丹麥貿易額創低減，反映了丹麥經濟的疲軟。

外資增購德國債券
【路透社柏林十五日電】外資增購德國債券，反映了國際投資者對德國經濟的信心。

筆
【路透社倫敦十五日電】英國政府公佈，將採取措施支持英鎊匯率。

恒閣貨運有限公司
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
(香港華閣船務企業有限公司貨運代理)
RM 2006-8, KAI TAK COMM. BLDG, 317 DES VOUEUX RD, CENTRAL, H.K.
香港德輔道中317號德輔大廈2006-8室 FAX(傳真)：8153359
TEL(電話)：5437393 (12 LINE) TLX(電傳)：66604 EPFCL HX

福州
MIN HAI 105 逢一、十一、廿一
MIN HAI 109 逢四、十四、廿四
MIN HAI 120 逢六、十六、廿六
MIN HAI 112 逢八、十八、廿八
XUE FENG SHAN (貨櫃) 逢十、二十、三十
20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括櫃重

廈門
XIA SHUI YUN 15 逢星期一
YU ZHU 4 逢星期三
MIN HAI 225 逢星期五
LUO JIANG (貨櫃) XL9106 逢星期一
QUANZHOU 1 逢十、二十、三十
QUANZHOU 2 逢八、十八、廿八
MIN HAI 224 逢五、十五、廿五

***泉州**
ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期
ZHAN QIONG BO 01/02 不定期

湛江
收貨站：柴灣碼頭

其他貨運服務
■承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
■承接至世界各地之海陸空貨運服務。
■直代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。
*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.
*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.
*HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

Fleet Trans International Co., Ltd.
富騰船務有限公司
A Leading Pacific business
Rm. 938 Jardine House
Tel: 846 8698
As Agents for: Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Nippon Yusen Kaisha, Ltd.
Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.
Yamato Line, Ltd.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

中國內地 PRC Ports → 香港 HKG → 台灣 TAIWAN → 基隆 KEELUNG → 高雄 KAOHSIUNG → 曼谷 BANGKOK

*運費特廉 *毋需換櫃 *安全快捷 *航次頻密

TO KAOHSIUNG, KEELUNG 往高雄、基隆

船名	收貨	截貨	到港
MILD OCEAN (通洋) V.9103	18/1	17-18/1	19-20/1
MILD OCEAN (通洋) V.9101	18/1	22-23/1	24-25/1
MILD SPLENDOR (通洋) V.9103	21/1	20-21/1	22-23/1
MILD OCEAN (通洋) V.9102	3/2	7-8/2	9-10/2

TO BANGKOK 往曼谷

船名	收貨	截貨	到港
MILD OCEAN (通洋) V.9101	18/1	22-23/1	24-25/1
MILD SPLENDOR (通洋) V.9103	21/1	20-21/1	22-23/1
MILD OCEAN (通洋) V.9103	3/2	7-8/2	9-10/2
MILD SPLENDOR (通洋) V.9103	5/2	9-10/2	11-12/2

1. CHINA PORTS → HONG KONG → BANGKOK
2. HONG KONG → TAIWAN → BANGKOK
† FCL Service
+ Service with / without transloading of container

CV TERMINAL:
Hoi Kong Container Services Co., Ltd.
Tsing Yi Hoi Kong Depot — Outbound Tel: 497 7099
Inbound Tel: 434 0427

CFS TERMINAL:
Hoi Kong Container Services Co., Ltd.
Tsing Yi Hoi Kong Depot — Inbound & Outbound Tel: 434 0475

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 816 8683 816 8680 816 8679

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
Rm. 918 Jardine House
香港中環干諾道中918室 電話 Tel: 8449198

Tientsin Marine Shipping Company
天津市海運公司

CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪)

船名	收貨	截貨	到港
TIAN YUE (天鵬) V157A/B	16/1	31/1	23-24/1 (出) 844 9132
TIAN YAN (天燕) V118A/B	18/1	23/1	25-26/1 844 6469
SKY HOVER (天鵬) V45A/B	24/1	29/1	31/1-2 844 9196
TIAN YUE (天鵬) V158A/B	29/1	3/2	5-6/2 (入) 844 9196

CY 收貨站：香港黃埔碼頭 電話：4977099 TRS 收貨站：安東貨運有限公司 電話：4340473
CFS 收貨站：黃埔現代貨運碼頭 電話：4253325

China National Foreign Trade Transportation Corporation
中國對外貿易運輸公司——天津分公司

CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

船名	收貨	截貨	到港
TRADE RELISH (易津) V9108N	29/1	3-4/2	5-6/2 (出) 846 8631
TRADE RELISH (易津) V9104N	12/2	17-18/2	19-20/2 846 8634
TRADE RELISH (易津) V9106N	29/2	3-4/3	5-6/3 (入) 844 9196
TRADE RELISH (易津) V9108N	12/3	17-18/3	19-20/3

CY 收貨站：香港黃埔碼頭 電話：4977099 CY/CFS 收貨站：黃埔現代貨運碼頭 電話：4253325

Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited
上海市錦江航運有限公司

FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪)

船名	收貨	截貨	到港
MILD VICTORY (通利) V9103	即日	17/1	17-18/1 (出) 844 9181
MILD SUN (通利) V9103	30/1	30/1	31-32/1 844 6423
TONG ZHOU (通利) V9104	19/1	24/1	25-26/1 (入) 844 9196
MILD UNION (通利) V9104	31/1	26/1	28-29/1

CY 收貨站：香港黃埔碼頭 電話：4977099

安東洋行有限公司
CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH
上海/香港定期散貨服務

船名	往	ETA	ETD
皖平 WAN PING V.61	香港	25/01	29/01
皖平 WAN PING V.63	香港	10/02	14/02

收貨站：灣仔/廣東通碼頭 TEL: 5498137

總代理：騰隆有限公司
TITCHBORNE COMPANY LIMITED
Tel: 5498137 Fax: 800-004